



# ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

<b>Digitalizacja</b>		
NR ARCHIWUM	NR ZESPOŁU	SYGNATURA
12	1110	56
NAZWA ZESPOŁU		
Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej Pilica		
Tytuł jednostki		
Księga zgonów Pilica – miasto 1819		
58	59	03.02.2011
Liczba stron	Liczba zdjęć	Data wykonania
Uwagi:		



Wojciech minister Alboi Pana Gwidonia Skłodzkiego, z szan. Dnia  
Mila Leyscia Gminy Miasta Pilicy  
Na Rok tyżony osiemnasty Dwieciunasty. 1819.

1. Roku tyżony osiemnasty Dwieciunasty dnia trzeciego miesiąca  
Stycznia o godzinie trzeciej po południu Brzozi Antoni  
Wawrzyniec Wolski syn Włodzisławski stanu Gwidonia  
Gminy Miasta Powiatowego Pilicy Obwodzie Cłuskim  
w wieku lat dziewięćdziesiąt dwa i Benecykt Muzikowski małżo-  
ny lat osiemdziesiąt siedem obywateli Ducha i Szpitala Pi-  
licy, i oświadczyli nam iż dnia trzeciego miesiąca Stycznia  
roku bieżącego o godzinie piątej rano, Młodzi Jarzemb  
wobec, Ducha <sup>szpitala</sup> w Szpitalu Piłickim zamieszkałym małżony lat  
osiemdziesiąt sześć, zmarł w domu Szpitalnym pod numerem  
dwóch setnym w ulicy Brakowskiej, Poorem Akt zgonu  
miejscowy i inne Nas przepisanym gup świadkowie oświadczyli  
iż piśce nieumiała — Wawrzyniec Wolski i Jarzemb  
cy obowiązki umocniła stanu Gwidonia —

2. Roku tyżony osiemnasty Dwieciunasty dnia dziewiątego mie-  
sąca Stycznia o godzinie szóstej wiecz. Brzozi Antoni Wawrzyn-  
iec Wolski syn Włodzisławski stanu Gwidonia Gminy Miasta  
Powiatowego Pilicy Obwodzie Cłuskim w wieku lat trzy-  
dziestu siedem, zmarł w domu Szpitalnym pod numerem  
czterem setnym w ulicy Brakowskiej, Poorem Akt zgonu  
miejscowy i inne Nas przepisanym gup świadkowie oświadczyli  
iż piśce nieumiała — Wawrzyniec Wolski i Jarzemb  
cy obowiązki umocniła stanu Gwidonia —

Wojciech minister Alboi Pana Gwidonia Skłodzkiego, z szan. Dnia  
Mila Leyscia Gminy Miasta Pilicy  
Na Rok tyżony osiemnasty Dwieciunasty. 1819.

3. Roku Typog Ciemet dziewiatnastego dnia dwunastego  
miesiaca Sierpnia egzaranie swobodny w Polce mi. S. M.  
Kamie Kawryncem Kiebaszynie sprawuacym u towca  
ku ungowie stana cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
Polej Obwiesi Otkuskiego w Miedwodziwie Krakowskim  
Stawili sie Jan Nowak wyrobnik tierzcy lat przedwieziet u  
i Piotr Kacynski Profesi Melarskiy tierzcy lat przedwieziet u  
Ten sadca i klanj inam Dobrec zmarla osoby, i swiadcyli  
nam i dnia dziewiatego miesiaca Sierpnia roku tierzcy o  
grodnie w domu tym w poludnie, z Maryanna Jagustynowa  
z Suwerykow, matka lat przedwieziet cetera Jedna Stanislawa  
Jagustynka matka lat przedwieziet nose u brzymiacych z  
Wyrobku. U marta w domu matym u woye wopmiesniacy Jana  
Nowaka pod numerem czterdziestym partym u Chrogu Miasta Polej  
Otkuskiego preceyliny i prece nas preceyliny gup swiadcyacy  
i pisac niemiata swiadcyli. Kawryncem Kiebaszynie  
sprawuacym abowiazki urzadzani stani cywilnego.

4. Roku Typog Ciemet dziewiatnastego dnia dwunastego  
miesiaca Sierpnia egzaranie swobodny w Polce mi. S. M.  
Kawryncem Kiebaszynie Urzadzani stana cywilnego Gmi-  
ny Miasta Powiatowego Polej Obwiesi Otkuskiego w Mied-  
wodziwie Krakowskim Stawili sie Jan Dymowicz Pro-  
fesi Sreuskiy tierzcy lat trzynaci. Deciwec sye zmarly  
Cady i Jozef Pachelski Profesi Sreuskiy tierzcy lat  
swiadcyli prece Dze zmarly osoby obywa w Polej same-  
skali, i swiadcyli nam i dnia dwunastego miesiaca  
Sierpnia roku tierzcy o grodnie drugiey wawey. U marta  
La Agneska z Machuskiej z pierwszego mza Dymowici  
erowa drugiego Jozefa Wdowa, matka lat przedwieziet  
U marta w domu pod numerem sto dwudziestym w odmya  
u ulicy Sreuskiy. Akt Deyna preceyliny i prece nas i swiadcyli  
Jozefa Pachelskiego preceyliny Jan Dymowicz i pisac

nie umie swiadectw Wawrzyniec Koblasinski, sprawuacy ob-  
 wiazki urzadnika stanu cywilnego. Poroz. Puchalski Swiadek  
 5. Roku Typu cywilnego dwudziestego dnia iedynastego  
 miesiaca Sierpnia o godzinie ewartey wieczor. Przed  
 Nami Wawrzynian Koblasinski, Urzadnikiem sta-  
 nu cywilnego Gminy Miasta Swiatowago Wlly  
 Obwodni Chruskiego w Wojewodstwie Praskim  
 Stawili sie Antoni Scymantowski, Profesor  
 Ajmarski, terazy lat trzydziesci stary Syn eman-  
 toy Esoby w Wlly samobitki i Symon Petrusin-  
 ski Profesor Prawoenski terazy lat dwadzieci dwo-  
 wie. Alski zsiad smarliy esoby takze w Wlly samobit-  
 ky i swiadecyli Nam iz dnia dwudziestego Sierpnia roku  
 biezacego o godzinie dwudziatej w Nocy. Karimierz  
 Scymantowski ulymuicyz i Publiczka terazy  
 lat osiemnast lat dwa. Mraz porostaly Jofii z Bne-  
 zowich Scymantowski smart w domu sw. Numerow  
 sto trzydziestym wstym w Wlly Lubuskiej. Po cem  
 Alti Typu precrastany i przed Nas i Stawili cyelo  
 podpisany Wawrzyniec Koblasinski, sprawuacy  
 cy obwiazki urzadnika stanu cywilnego. Antoni Scyman-  
 towski i swiadecyli Symon Petrusinski Swiadek

6. Roku Typu cywilnego dwudziestego miesiaca Sierpnia  
 o godzinie dwudziatej rano. Przed Nami Wawrzynian Koblasinski  
 sprawuacy obwiazki Urzadnika stanu cywilnego Gminy  
 Miasta Swiatowago Wlly Obwodni Chruskiego w Wojewodstwie  
 Praskim. Stawili sie Starokatunni Lewel, Nieryn Stychan  
 Pierrei terazy lat trzydziesci stary Alski zsiad i Jachym  
 Wajman. Wajman terazy lat trzydziesci rano. Takze Gorno-  
 can tego domu w ktorym smart. Esoba i swiadecyli Nam  
 iz dnia iedynastego miesiaca Sierpnia o godzinie ewartey  
 w Nocy. Machole z Berhow Mgolowa maiana lat dwa.

W imieniu Urzadu

4.  
 Drużca, resz, Zana i Myła Jakubowicz macający lat  
 trzydziestu czterech w Włocławku komercyjnego Umarta w domu pod  
 Numerem Dwieście szóstym w Młociej Kucharskiej. Pożyczył  
 Akt Zapytań, pociągany i przez Mas i Swiatkow podpisany  
 Wawrzyńcem Kolańskim, sprawującym obowiązek urzędnika. Staro  
 Cyprianego. — Łódź, 1840. — Znacznym Nęgi man. 1840.

7. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia dwunastego  
 miesiąca Stycznia o godzinie drugiej po południu przed  
 Wawrzyńcem Kolańskim Urzędnikiem Staro Cyprianego  
 Gminy Miasta Piłicy Powiatu tego Obwodów Kucharskiego w  
 uł. Kartweckich Krakowskim Stawolem i Jan Stanisław Wianio  
 wski Piłca Miasta Piłicy liczący lat trzydziestu siedem i  
 Michał Czapkowski z Żubki Malanckiej liczący lat pięćdziesiąt  
 osiem miesięcy bliżej i świadczący iż dnia piętnastego Styc  
 znia roku bieżącego o godzinie pierwszej po południu Józef  
 Pechwałski mający lat czterech syn Pawła i Justyny z C.  
 Powstkich Pechwałskich umarł w domu pod Numerem Dwa  
 setdziesiątym szóstym w Młociej Kucharskiej. Akt Zapytań, pociągany  
 i przez Mas i Swiatkow podpisany. Wawrzyńcem  
 Kolańskim, sprawującym obowiązek urzędnika. Staro Cyprianego  
 Starosta Wianio i Michał Czapkowski świadek

8. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia piętnastego  
 miesiąca Stycznia o godzinie szóstej wieczor. Przed Kami  
 Wawrzyńcem Kolańskim Urzędnikiem Staro Cyprianego  
 Gminy Miasta Powiatowego Piłicy Obwodów Kucharskiego  
 w uł. Kartweckich Krakowskim Stawolem i Jan Stanisław Wianio  
 wski Piłca Miasta Piłicy liczący lat trzydziestu siedem i  
 Michał Czapkowski z Żubki Malanckiej liczący lat pięćdziesiąt  
 osiem miesięcy bliżej i świadczący iż dnia piętnastego Styc  
 znia roku bieżącego o godzinie drugiej

przed Batumiem, Zafia z Bracowskiich Formantowska  
 wiowa mążca lat osiemdziesiąt Umarta w domu przed  
 tem. Na trydziątym nastym w Micy Lubuskiej, z cym  
 z Curia macych iedon Antoni Formantowski powieszal  
 z Mami Alt niniejszy po przeczytaniu enegje cnięz i Cnięz  
 cnięz Petr Lucienow i z pism meumie owiadczyl.  
 Wawryniec Polasinski prawuicy obowiazki ungodnie  
 stannu cywilnego Antoni Formantowski serach.

9. Roku Tytuze osiemset dwudziestego dnia resnastego mie-  
 nca macyca i tyminia o godzinie osmej rano Prud. Mami  
 Wawryniec Polasinski. Magistrem stannu cywilnego  
 Gminy Miasta Powiatowego Pily Obwodu Olskiego  
 w Wociewartwie Prabuskiej. Stawili sie Marek  
 Mawrowski Profesji masyk, kierey lat czterdziest i cym  
 dwier Michal Puchalski Profesji Reuskiej kierey  
 lat czterdziest blisoy spuzeni Cywomartego Cnięz i cnięz  
 i owiadczyl nam i dnia resnastego macyca tyminia  
 roku kierego o godzinie piarowej w Mocy Agnieszki ko-  
 renka Orhan Antoniego i Ekkeety z Rachwalicki kiere-  
 skich mabentow Umarta macyca tyminia cnięz  
 Umarta w domu przed Mamiem, z osiemdziesiątym piarzym  
 w Micy <sup>Formantowski</sup> Lubuskiej. Po cym Alt cnięz przeczytany i ma-  
 rus i swiacki cnięz podpiwany doucy swiacki i pism  
 meumie owiadczyl. Wawryniec Polasinski prawuicy  
 obowiazki ungodnie stannu cywilnego Marsk skowenski

10. Roku Tytuze osiemset dwudziestego dnia resnastego  
 macyca tyminia o godzinie cwierty wieczor. z Prud.  
 Mami Wawryniec Polasinski. Magistrem stannu  
 cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Pily  
 Obwodu Olskiego w Wociewartwie Prabuskiej  
 Stawili sie Jan Pietrasz Profesji Piastowski

... roku ... siedem i Gaspier ...  
... roku ... siedem i Gaspier ...

11. Roku Tytułu osiemset dziewiętnastego dnia dziewiętna-  
tego miesiąca Sierpnia o godzinie jedynastej przed Południem  
Przed Nami Waworyncem Koblaszyskim Urzędnikiem i Stannem  
Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Między Obwodem Olkus-  
kiego w Województwie Krakowskim. Stawili się Jan Dym-  
rowicz Profesji Docenickiej tierzej lat czterdziestu dwa  
i Symon Fabiański Profesji Łaher tierzej lat czterdziestu  
zwanego zmarłego w Piłicy rannego, i oświadczyli  
nam i dnia osiemnastego Sierpnia roku bieżącego o godzinie  
osmej wieczor. Abiata z fakwalchick koreska małego  
lat czterdziestu czterech, Jona Androniego korenckiego Profesji  
Lukernickiej, Umarta w domu pod numerem siedemdziesiątym  
pierwszym w Między Łarnowieckiej. Doorem <sup>po pierwsze</sup> i oświadcza-  
jąc Jan Dymrowicz i Nami Akt niniejszy podpisał. Symon  
Fabiański i pisze nieumie oświadczył. Waworynci Koblaszyski  
sprawiający obowiązki urzędnika stannu cywilnego. Jan Dymrowicz świadek

12. Roku Tytułu osiemset dziewiętnastego dnia dwudziestego  
miesiąca Sierpnia o godzinie siedem  
rano, Przed Nami Waworyncem Koblaszyskim sprawiającym  
obowiązki urzędnika stannu Cywilnego Gminy Miasta Powi-  
atowego Między Obwodem Olkuskiego w Województwie Krakowskim

12  
witnesses

1  
Kawili z Arorakomni Gutman Maszkowicz Kupiec bierz  
czy lat trzydzieści, bliski sąsiad zmarłej osoby; Jozef  
Jahubowicz Profesji Lekarskiej bierzcz lat trzydzieści w  
którego zamierzeniu zmarła osoba i oświadczył Nam  
w Dniu Dwudziestym Pierwszym miesiąca Sierpnia roku bieżą  
cego o godzinie Trzynastej w Noc, Umarł Jeroł Dawi  
dowicz Smukler wdowiec bierzcz lat Dwudziestu  
Ojciec porośniętego Syna Dawida Jerołowicza Mendelera  
zbornem w Pilej rezydentem bierzcz lat pięćdziesiąt, w do  
mu pod Numerem Pięćdziesiątym piątym w Mieście Jarosławie  
kiej. Porem Akt Zgromadzony i porem Nas i świad  
ków podpisany Wawrzyniec Polakowski sprawujący  
obowiązek urzędniczy staru Cywilnego, Gutman Maszkowicz  
świadok. 27. 11. 1811. Jozef Jahubowicz świadok

13. Roku Tytułu osiemset Dwudziestego Dnia czwartego Miesią  
ca Lutego o godzinie Siódmej rano. Przed Nami Wawrzyniec Pola  
kowski Urzędniczym staru Cywilnego Jmiony Miasta Powiatowego  
Pilej Obwodu Olskiego w Województwie Krakowskim Kawili  
z Arorakomni Jakob Sire Profesji Prawniczej bierzcz lat  
pięćdziesiąt w którego domu zmarła osoba i Symon Blagow  
Profesji Prawniczej bierzcz lat trzydzieści dwa bliski sąsiad  
abpowa w Pilej rezydentem, i oświadczył Nam w Dniu trzeci  
go Lutego o godzinie czwartej w Noc Umarła, Rywka  
Herbelow mażeczka lat pięćdziesiąt Jona Heliasza Aron  
wierca wyrobnika mażeczka lat pięćdziesiąt siedem, w Pilej re  
zydentem u wzyr wymiarowego Jakuba Sire w domu pod Nume  
rem Dwudziestym Trzecim w Mieście Krakowskim porem  
Akt Zgromadzony i porem Nas i świadków podpisany  
Wawrzyniec Polakowski sprawujący obowiązek urzędniczy  
w którego 27. 11. 1811. (p. 11) 13. 2. 1811. 12. 1811  
Symon Blagow świadok

Wawrzyniec Polakowski  
Urządnik staru  
Cywilnego

14. Roku Typicy osiemset Dwieciunastego dnia czwartego  
 miesiąca Lutego o godzinie jedynastej przed Poludniem  
 Przed Kami Wawrzynem Kłasiński Urzędnikiem stanu  
 Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Półki Obwodu  
 Muskiego w Województwie Krakowskim. Stawili się Antoni  
 Siermantowski Profesji Rymarskiej teracy lat trzydziści  
 cztery, który też żyje w Krakowie widował ~~inaczej~~ i Waler  
 y Tabor Profesji rewskiej teracy lat pięćdziesiąt i pół  
 go tak osoba przez kilka dni chorując bardzo, i tamtego do  
 szpitala zaprowadzoną została, i oświadczył nam iż dnia drugiego  
 miesiąca Lutego o godzinie czwartej rano. Umiera niewiadomego  
 imienia i przwiśła Beatrixka wdowa młodziaka ~~z~~ lat czter  
 dziesiąt sześciu, przechodząc przez Półkę na powrót do Krakowa  
 i tak samą wyznała za swoją iż się tak nazwała ~~z~~ umarła w domu  
 szpitalnym a Beatrixka przed Numerem Dwadzieścinnym. Poorem  
 Akt zymia przepisany i przed Kam i Sędzią tegoż Ant  
 oniego Siermantowskiego podpisany Drugi Sędzią Waler  
 y Tabor i pisze również oświadczył. Wawrzyniec Kłasiński  
 sprawujący obowiązki urzędnika stanu cywilnego. Antoni Siermantowski sędzią

15. Roku Typicy osiemset Dwieciunastego dnia dwunastego  
 miesiąca Lutego o godzinie jedynastej przed Poludniem Przed Kami  
 Wawrzynem Kłasiński Urzędnikiem stanu Cywilnego  
 Gminy Miasta Powiatowego Półki, Obwodu Muskiego,  
 w Województwie Krakowskim, Stawili się Wincenty  
 Orzebski Profesji rewskiej teracy lat pięćdziesiąt i pół  
 Tadeusz Maciej Panaski Profesji Wrocimskiej teracy  
 lat czterdziści <sup>sięmiu</sup> w Półce rancierem, i oświadczył nam iż  
 dnia jedynastego Lutego o godzinie trzeciej w Nocę sobo  
 tniejszą umierała Marjanna Liberka teracy lat  
 sześćdziesiąt pięć z Ojcem Piotra i Jadwigą i Stałymi  
 Jona Jakoba Liberkego teracy lat czterdziści sześć

Profesji Szwabskiej, w domu pod Numerem czterdziestym  
w Międzyrzeczu. Poem Akt Drugi precrystany i pma  
nad podpisany, ile że osoby stawiające i pisze nieumieją  
Wawryncei Polanski, sprawujący obowiązki urzędnika  
stanu Cywilnego.

16. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia czterdziastego mie-  
sąca Lutego o godzinie pierwszej po południu Przed  
Nami Wawrynceem Polanskim Urzędnikiem stanu cywilnego  
Gminy Miasta Powiatowego Półki Obwodu Okszyckiego w Wo-  
jewództwie Krakowskim, stawili się Piotr Kaczmarski  
Profesji Szwabskiej bierzący lub pizorensiat bliżsi sąsiedzi  
i Piotr Soltyski w osobom brat i w dwojgu Cyganowskiego dzie-  
cięcia <sup>bierzący lub pizorensiat</sup> w pólce raonieszkali i oświadczyli nam iż dnia czter-  
dziastego miesiąca Lutego o godzinie czwartej rano Honoru Kierownika  
Soltyski małżony z nią swoje dni Estery syn Stanisława i Agne-  
szki z Witkowskich Soltyskich, w domu pod Numerem czterdzi-  
stym piątym. Poem Akt Drugi precrystany i pma nad  
pisany zmy stawiający oświadczyli i pisze nieumieją Wawryncei  
Polanski, sprawujący obowiązki urzędnika stanu Cywilnego.

17. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia piętnastego mie-  
sąca Lutego o godzinie osmej rano. Przed Nami Wawrynceem  
Polanskim Urzędnikiem stanu cywilnego Gminy Miasta  
Powiatowego Półki Obwodu Okszyckiego w Województwie  
Krakowskim stawili się Bron Abramowicz, Pekarz bierzą-  
cy lub pizorensiat i w dwojgu sąsiedzi bliżsi sąsiedzi i Lejwa Hor-  
skiewicz także Pekarz bierzący lub pizorensiat i w dwojgu synów  
tych osoby w Półce raonieszkali i oświadczyli nam iż dnia  
piętnastego miesiąca Lutego roku bieżącego o godzinie tre-  
tej po południu Honoru Horstik Lewkiewicz, Maciej  
bierzący lub pizorensiat, Małżony Estery z Chłostow-  
skich bierzący lub oświadczyli w domu pod Numerem drugiem

w Rybku. perem Akt Zupcia, pruceptany i pr. r. New i swiat  
kai podpisany. - Wawryncie Polanski, sprawuacy obowiazki  
urzednika Stanu Cywilnego. - ארון אברהם Aaron Abrahama  
wieci Swiatek 20/12/23 11/12/1822 Lejper Horszlikowec swiatek

18.

Roku Tysiaz osiemset dziewietnastego dnia pietnastego  
miesiaca Lutego o godzinie wczesnej wieczor przed Mami Wawrynci  
em Polanskiem Urzednikiem Stanu Cywilnego Gminy Mie-  
sta Powiatowego Pley, Obwodu Eluskiego w Wojewodstwie  
Prakowskim. Stawili sie Alexander Teafers Profesji Cy-  
wilnej lat dwadziecia dziewiec, i Jan Slawans Czela-  
dnik teper mairzey lat czterdzieci, w Kierowni Austriackiej  
urodzony w Pley ranciskaly, i oswieczyli Nam i dnia  
czternastego miesiaca Lutego roku bierzecego o godzinie dziesiaty  
w Noc. Amanta Ewa Kocciowna mairca tygodni dziewiec  
Cotko Wincentego Koccia i Joanny z Olsowskich w Slesku  
Austriackim urodzonej a tam w Pley ranciskaly w domu  
najety przed Numerem siedemdziesiatym Osmym w Mley, Za-  
nowieckaj, Pozem Akt niniejszy pruceptany i ma nasie dni  
i Swiatek podpisany. Wawryncie Polanski, Urzednik Stanu  
Cywilnego. - Alexander Teafers, Pruceptant,

19.

Roku Tysiaz osiemset dziewietnastego dnia szesnastego  
miesiaca Lutego o godzinie trzeciej po poludniu. Przed Mami  
Wawryncem Polanskiem Urzednikiem Stanu Cywilnego Gminy  
Miesta Powiatowego Pley Obwodu Eluskiego w Wojewodstwie  
Prakowskim. Stawili sie Amrakonowi Samson Lewkowier  
Profesji Prawniczej lat czterdzieci Swagiera mairzey  
i Berch Niskicki Profesji Lubicz lat czterdzieci piec  
suziac, obydwa w Pley ranciskaly, i oswieczyli Nam i dnia  
pietnastego Lutego o godzinie wczesnej wieczor roku bierzecego Amant  
Fisrel Sawicowier kamornik wyrobnik, mairca lat siedzi-  
miat piec, mairca porostaly Gientli i Eliarow mairca lat siedzi-  
dziesiat, w domu najety przed Numerem dwuzym w Rybku

15.  
Poczem Akt Zepsia pniey tany i pnie klas i swiadlow podpisany  
Wawroyneci klasynski, sprawuicy obowiazki uny ondu  
Stana Cywilnego. — 22. 12. 1792. Samson Lewkowicz Swiadko  
20 17 72 21 Benk Wschiki swiadek

20 Roku Tyjacy osiemset dziewietnastego dnia dziewietnastego  
miesiaca Lutego ogadynie dziewiaty przed Poludniem Przed  
Kamem Wawroynem klasynskim Wzrostkiem Stana Cywilnego Goni  
ny Miasta Powiatowego Biley Obwodu Okszyckiego w Wo  
wodztwie Praskowskim. Stawili sz Szymon Lewek  
Lewek Szubnik macyz lat trzydziestu rosi w ktorogo domu  
umarla osoba i Bonif. Lewkowicz Hamulski drobnym krecy  
kiercy lat czterdziestu. Jacy umarlego w Biley zamieszkalij, Poswiad  
czyli nam ie dnia osiemnastego Lutego roku bierzacego ogo  
dniu Piety wieczor. Umierl Jozef Giersem wdowice My  
slaw kiercy lat siedemdziesiat cztercy rodem z miedbona a tera  
ed lat czterdziestu w Biley zamieszkalij, ktory umierl w domu  
szpitalnym pod Numerem dwuchsetnym dwudziestym pierwszym w Biley Leba  
skiej. Poczem Akt Zepsia pniey tany i pnie klas i swiadko  
adnego podpisany drugi swiadko Szymon Lewek ie pisac  
nieumie osadadaj. Wawroyneci klasynski, sprawuicy ob  
wiazki uny ondu Stana Cywilnego. — 22. 12. 1792. Benk Lew  
kowicz Swiadko

21 Roku Tyjacy osiemset dziewietnastego dnia dziewietnastego  
miesiaca Lutego ogadynie Onajicy po poludniu. Przed Kamem  
Wawroynem klasynskim Wzrostkiem Stana Cywilnego Goni  
ny Miasta Powiatowego Biley Obwodu Okszyckiego w  
Wwodztwie Praskowskim Stawili sz Filip Synrowicz  
Profesji Prawskij kiercy lat siedemdziesiat trzy, Cyrci Mut  
ki umarlego dziedzica, i Sebestyan Brochowski Profesji Piska  
lski szuac kiercy lat siedemdziesiat piec w Biley zamieszkalij  
i oswiadczyli nam ie dnia dziewietnastego Lutego roku bierzacego

o godzinie dwunastej przed Poludniem, Umarł Ignacy Praniecki  
 młody, w wieku i tygodni trzy. Syn Tomasz Praniecki  
 liczący lat dwadzieścia sześć; Menyanny i Synowierow liczący  
 lat dwadzieścia pięć; Matronow w domu pod numerem osiemnaście  
 w ulicy Kierzy. Deczem Akt Zapyta preceptany i przez nas  
 podpisany, stawiający i pisze nieumiecia oświadczył. Nawrocie  
 Polanski, prawnicy obowiązki urzędnicze Staro Cywilnego

22 Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia dwudziestego miesiąca  
 Lutego o godzinie dwunastej w Poludni przed Kami Nawrocie  
 Polanski, urzędniczym Staro Cywilnego Gminy i Miasta  
 Powiatowego Pielny Obwodu Okręgowego w Województwie Krakowskim  
 Stawili się Urzędowy Wójciech Szaprowski Apletar liczący  
 lat pięćdziesiąt pięć; i Urzędowy Feliks Mi-  
 chowski Chirurg Obwodu Okręgowego liczący lat trzydzieści sześć  
 także pokrewny zmarłej osoby w Pielny razem z nimi, i oświadczyli  
 nam iż dnia dwudziestego miesiąca Lutego roku bieżącego o go-  
 dzinie szóstej rano, Umarł Ignacy Praniecki i Tysiąc Pięćdziesiąt  
 miesiąca lat czterdzieści siedem. Cerkwi Nawrocie, i Helony  
 i Urbanski Tysiąc, a Jan Urzędowy Alojzego  
 Baryńskiego, Profesora Szkoły Pielny podwydziałowej  
 w domu pod numerem sto dziewięćdziesiątym osmym w Cerkwi Mi-  
 sta Pielny. Akt Zapyta preceptany i przez nas i Stawia-  
 łących podpisany. Nawrocie Polanski, prawnicy ob-  
 łączyli urzędnicze staro cywilnego. Wójciech Szaprowski  
 świadek. Feliks Michowski świadek

23 Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia pierwszego  
 miesiąca Marca o godzinie szóstej rano przed Kami  
 Nawrocie Polanski, urzędniczym Staro Cywilnego  
 Gminy i Miasta Powiatowego Pielny Obwodu Okręgowego  
 w Województwie Krakowskim. Stawili się Staro Cywilny  
 Jerzy Jakubowicz i Pielny liczący lat dwadzieścia pięć  
 w którego domu Deczem i Lewel Huberman Wypobit

leżący lat dwadzieścia trzy sążni, w Pilej samiej kuli  
świadczeli Nam i dnia Dwudziestego osmego Lutego  
o godzinie osmej wieczor, Umarł Heliasz Sznubwier  
mający lat osiem, Syn Sznuba Jakymowicza i Matki  
Abrahamowiczowa małżonkowi, w domu pod Numerem pięć  
dziesiątym czwartym w Miey Ławnowieckiej, Akt Ławna zost  
miejscowy, mierzna i świadczajcych podpisany  
Mawrognie Polanski sprawujący obowiazki urzadniastwa  
cywilnego. *24. 11. 1801.* Jozef Jakubowicz świadek  
Leuch Jakubowicz świadek

24. Roku Tytułu osiemset dwudziestego dnia Pierwszego  
Miesiąca Marca o godzinie osmej rano. Przed Nam  
Mawrogniem Polanskim Urzadnikiem Stanu Cywilnego  
Gminy Miasta Powiatowego Piley Obwodu Okręgowego  
w Wiewiółtwie Brakowskim, Stawili się Starobakom  
Salomon Gietel Profesji Skarskiej leżący lat czterdzieści  
Syn zmarłej osoby, Jakob Lewkowicz Profesji Prawnic  
leżący lat pięćdziesiąt w którego domu zmarła, i świad  
czeli Nam i dnia Dwudziestego osmego Lutego roku bież  
ącego o godzinie dwunastej w Poludnie. Umarła Git  
ta i Abraham Gietelowa wdowa mająca lat dwi  
dzieści sześć, a Jona niegdyż zmarłego Gietela Salomo  
nowicza, w domu pod Numerem dwudziestym dziewiętnym w  
Miey Brakowskiej. Bożem Akt Ławna miejscowy, mierz  
na i świadczajcych podpisany. Mawrognie Polanski  
Urzadnik Stanu Cywilnego. *24. 11. 1801.* Salomon Gietel  
Jozef Jakubowicz świadek

25. Roku Tytułu osiemset dwudziestego dnia drugiego Miesią  
ca Marca o godzinie jedynastej przed południem Przed Nam  
Mawrogniem Polanskim Urzadnikiem Stanu Cywilnego  
Gminy

14 Gminy a Miasta Półki Obwodu Chłuckiego w Województwie Ma-  
kowskim Starostwa Staroborskiego Józef Maszkowski Jernik  
cierzący lat trzydziestu dwa w którego domu zmarła żona i Eliza-  
Arnowicz Sakre Jernik Cierzący lat pięćdziesiąt dwa w uli-  
cy Zamiechali i oświadczył Nam iż dnia pierwszego marca  
roku bieżącego o godzinie szóstej wieczór Honoru a Masick Her-  
skowicz Cierzący trzydziestu siedmiu w Wystrugodai urodzony  
Syn Horszko Jakubowicz mającego lat trzydziestu i Laci i Eli-  
zawie Cierzący lat dwadzieścia cztery, tenże de Półki po prośbie  
Chłobci przegryb i zamieszkały w domu pod numerem  
czymś trzydziestym piątym w Ulicy Makowskiej, Pereon Akt  
Zapisa przycypany i mer nasz i świadka ubogiego podpisany  
dnia swiętego Eliza Arnowicz oświadczył iż przed śmiercią  
Nawożenie Polakowski, Władimir Staru Cywikiego  
w ten dzień i miesiąc Józef Maszkowski świadek

26 Roku Tytułu osiemset dziewiętnastego dnia trzeciego miesiąca  
Marca o godzinie szóstej rano. Przed Nam Wawożenie Polakowski  
Władimir Staru Cywikiego Gminy Miasta Powiatowego Półki Ob-  
wodu Chłuckiego w Województwie Makowskim, Starostwa Staroborskiego Jan  
Srodecki Profesji Budowlanej Cierzący lat trzydziestu trzy Bonif  
Cyca zmarłego Ducezera, i Wincenty Maszkowski Cierzący lat trzy-  
dziestu czterech profesji Powrannickiej bliższy sąsiad obywatel Półki  
Zamieszkały i oświadczył Nam iż dnia drugiego marca roku bież-  
ącego o godzinie szóstej wieczór Honoru a Masick Her-  
skowicz Cierzący lat trzydziestu i siedmiu, Syn Marcina Srodeckiego  
Profesji Powrannickiej i Jadwigi Srodeckiej małżonki, w domu pod  
numerem pięćdziesiątym w Ulicy Srodeckiej, Akt Zapisa przycypany i mer  
nasz podpisany Syn świadczący osoby oświadczył iż przed śmiercią  
Nawożenie Polakowski, Władimir Staru Cywikiego.

27 Roku Tytułu osiemset dziewiętnastego dnia siódmego miesiąca  
Marca o godzinie pierwszej po południu. Przed Nam Wawożenie  
Polakowski Władimir Staru Cywikiego Gminy miasta

18  
Powiatowego Piłicy Obwodu Olkuskiego w Województwie Krakowskim, Stawili się Józef Pachelski Profesji Srebrskiej kleryka lat dwadzieścia pięć i Jan Dyrerowiec Profesji Łakierki-eracy lat czterdzieści bliżej sąsiedzi ojców zmarłego Dziecięcia w Piłicy zamieszkałi i oświadczyli nam iż dnia piątego Marca roku bieżącego o godzinie drugiej po południu Umarła Anna Antonina Siermantowska matka syna mniejszy Desowicz, Conty Antonicego i Apolonii z Wesolowskich Siermantowskich Profesji Szymarskiej w domu pod Numerem Sto trzydziestym siemnym w Ulicy Lebarskiej. Akt niniejszy precyptany, proce-  
nas i jednego świadka podpisany. Wawrzyniec Kłasiński  
sprawujący obowiązki urzędnika stanu Cywilnego  
Józef Pachelski Świadek Jan Dyrerowiec oświadczył i pisał oświadczenie

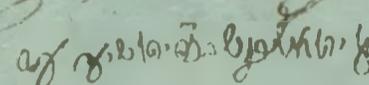
28. Roku Tysiącznego osiemsetnego dziewiętnastego dnia osmego mie-  
sąca Marca o godzinie dziesiątej przed południem Przed Kami  
Wawrzyniec Kłasiński Urzędnikiem stanu Cywilnego Gminy mie-  
sta Powiatowego Piłicy Obwodu Olkuskiego w Województwie Kra-  
kowskim, Stawili się Adam Jurecki Profesji Srebrskiej kleryka  
lat trzydzieści trzy, i Antoni Zawadzki Profesji Srebrskiej klery-  
ka lat czterdzieści bliżej sąsiedzi Matki zmarłego Dziecięcia w Pi-  
łicy zamieszkałi, i oświadczyli nam iż dnia osmego miesiąca i roku  
bieżącego o godzinie szóstej rano Umarła Piotr Skowronski ma-  
jący lat sześć i miesiąc osiem Syn Jakuba Skowronskiego ur-  
marłego i Apolonii z Biskupskich Skowronskiej, a Teresowiczny Sio-  
strę w domu pod Numerem siedemdziesiątym dziewięćdziesiątym w Ulicy  
Dyrerowiec kleryka. Akt niniejszy precyptany, proce-  
nas i jednego świadka podpisany. Wawrzyniec Kłasiński  
sprawujący obowiązki urzędnika stanu Cywilnego  
Stawiający oświadczył i pisał oświadczenie

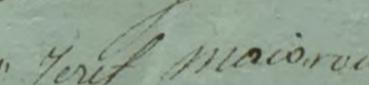
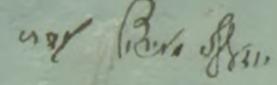
29. Roku Tysiącznego osiemset dziewiętnastego dnia dziewiątego mie-  
sąca Marca o godzinie jedenastej przed południem Przed Kami  
Wawrzyniec Kłasiński Urzędnikiem stanu Cywilnego Gminy  
Miasta Powiatowego Piłicy Obwodu Olkuskiego Województwie Kra-  
kowskim Stawili się Łukasz Jaryński Konserta Muraykowskiego  
kleryka lat czterdzieści osiem na Biskupskich zamieszkały. Woy

20  
Zony zamieszko. i Kawał historycki Professy i Poczciwosci  
lataj lat przedmiot trzy bliżsi sąsiedzi w Policy zamieszko. i oświad  
czyli nam iż dnia ósmego miesiąca i roku bieżącego o godzinie 10.  
Dymasty w Mocy. Mowar Tomasz Głowicki Professy Ciwiltetny  
Kiercy lat ośmiuście siedem syn Jana Głowicki Professy Ciwiltetny  
i Juliany i Barczonaryłowa a Mowar porożony Zony Teresy z  
Zimbriskich małżony lat ośmiuście siedem w domu pod Nu  
merek 10 siedemdziesiątym czwartym w Obrogu Policy. Akt niniejszy  
mój pniecyłany i pnie nas i ciednego świadek Jakub Janusz  
podpisany drugi Świadek Kawał historycki oświadczył i pnie  
nieumie. Mawrynci Kelański sprawnicy obowiązki M  
Ciebie stanu Ciwiltetny. — Lukasz Jarczyński Świadek

30. Roku Tytuł osiemset dziewiętnastego dnia dwudziestego miesiąca  
marca o godzinie dziewiętej przed południem, Przed Nami Mawrynci  
Kelański Urzędnikiem stanu Ciwiltetny Gminy Miasto Powiat  
owego Policy Obwodu Kłuskiego w Województwie Krakowskim  
Stawili się Jacek Kasiński Professy Piłkarski Kiercy lat  
przedmiot i Mateusz Musiałki Kiercy Professy Kiercy  
lat czterdziestu i siedmiu bliżsi sąsiedzi w Policy zamieszko  
i oświadczyli nam iż dnia dziewiętego miesiąca roku bieżącego o godzinie  
czwartej popołudniu Umerba i Michalina Hermanowicz małżony  
ca lat dwadzieścia, mieszący się w Socha Tekli i Hermanow a Terazy  
mój Chwałkowski w domu pod Numerem dwudziątym drugim  
w Ulicy Krakowskiej. Poem akt niniejszy pniecyłany i pnie  
nas podpisany, Stawiający oświadczył i pnie nieumie.  
Mawrynci Kelański sprawnicy obowiązki Urzędnika stanu Ciwiltetny

31. Roku Tytuł osiemset dziewiętnastego dnia dwudziestego miesiąca  
Marca o godzinie osmej rano. Przed Nami Mawrynci  
Kelański Urzędnikiem stanu Ciwiltetny Gminy Miasto Po  
wiatowego Policy Obwodu Kłuskiego w Województwie Krakowskim  
Stawili się Staworowski Lewek Frywicz Fabryki Gutbarn  
utrzymujący Kiercy lat trzydziestu trzy brat matki Zuzanna  
zamieszko. i Marek Gutmowicz Spokubant Kiercy lat dwa-

Wobec nich sam sobie i oświadczili nam iż dnia dwunastego  
marca o godzinie piątej wiecznej, Marcin Włók Salomonowicz  
mający tygodni praca po urodzeniu Syn Salomona Lewkowicza  
Kupca, Witusi i Kupca w domu pod Numerem Dwieście pięćdziesiątym  
piątym w Rybniku, Akt niniejszy precyzyjny i pewny nasz i  
jednego świadka podpisany dwużmi świadkami pisemnie uświad  
Wawrzyniec Kolaszowski, sprawujący Obowiązek Urzędnika  
stanu Cywilnego  Lewek Syrowicz Świadek

32. Roku Tytuł osiemset dziewiętnastego dnia szesnastego miesiąca  
marca o godzinie szóstej rano. Przed Nami, Wawrzyniec Kolaszowski  
Urzędnikiem stanu Cywilnego Jonyng Miasta Świętego Piliży  
Obwodzie Małopolskiej w Województwie Krakowskim Stawickiej  
Starostwami Józef Małowicz liczący lat czterdzieści i trzy  
kar i Józef Jachymowicz Maganik liczący lat trzydzieści bli-  
siej Łądzkiej Cywilnego Działacza w Piliży wzmiankowanej, i oświad-  
czili Nam iż dnia piętnastego miesiąca marca o godzinie szes-  
nastej przed południem Marcin Włók, Rybnik, Starynberg, ma-  
jący miesiąc dziewięć. Cerka Symona Starynberg i Syn i Alchym  
Pramary w Piliży wzmiankowanej w domu pod Numerem Sto sześćdzie-  
siątym trzecim, Akt niniejszy precyzyjny i pewny nasz i Małow-  
czygo podpisany Wawrzyniec Kolaszowski urzędnik stanu  
Cywilnego.  Józef Małowicz świadek  Józef Jachymowicz świadek

33. Roku Tytuł osiemset dziewiętnastego dnia osiemnastego  
miesiąca marca o godzinie pierwszej po południu. Przed Nami  
Wawrzyniec Kolaszowski Urzędnikiem stanu Cywilnego Jonyng  
Miasto Świętego Piliży Obwodzie Małopolskiej w Województwie  
Krakowskim Stawickiej J.P. Jan Englhor liczący lat trzy-  
dzieści sześć Expedytor Perty i J.P. Michał Czajkowski Artysta  
Malarskiej liczący lat pięćdziesiąt dziewięć bliżej Łądzkiej Cywilnego  
Działacza i oświadczili Nam iż dnia osiemnastego mar-  
ca roku bieżącego o godzinie pierwszej rano Marcin Maryanna Petro-  
nella małżonka miesiąca dziewięć Chodakowska Cerka Mikolaj Ch-  
odakowski J.P. Petronelli i Pracowni Chodakowskiej Komornika  
Powiatu Piliżskiego w Piliży wzmiankowanej w Magazynie Solnym

18.  
pod Numerem Dwoch setnym Dwościetym. Doorem Akt Zapyta pte-  
cystany i pte reas i Kewalagyt swiadkow podpisany. Wawrync  
Kobasowski sprawiacz obowiazki ungodnie. Stan Cywilnego  
Jan Gryfisz Karol Michal Grajnowski swiadk

34 Roku Tytacie osiemset Dwieciestego Dnie Dwościetego pte-  
wiecego miesiaca Marca o godzinie idymnasty pod Palacem Pte Nami  
Wawryncem Kobasowskim Wozniczkiem Stanu Cywilnego Janiny  
Miasta Pwictawego Pteij Otwodu Olskiego w Wicewadstwie Pra-  
kowskim Stawili sie Filip Dymarowicz Profesji Prawskiej licze-  
cy lat siedemdziesiat trzy i Tomasz Cinkiewicz profesji Jendowskiej li-  
czey lat trzydziesiat trzy bliżej sa niedi ementey osoby rumiankami  
i oswiadczyli nam i Dnie Dwościetego pte wiecego Marca roku  
biezajacego o godzinie osmyj rano. Wmawta Teresa e Walerow  
Adlerowa w Cestkim bracia ungodnie liczeja lat czterdziestu pte i Jozef  
Antoniego Adlera Konafala liczeja lat czterdziestu pte w Pteij  
samowolubey w domu pod Numerem Dwościewiedziestym pte w  
w Ulicy Praskowskiej Doorem Akt Zapyta pte cystany i pte reas  
i ednego swiadka w pte pisany dougi swiadko Filip Dymarowicz i pte  
seu niemi oswiadczyli. Wawryncie Kobasowski sprawiacz ob-  
owiazki ungodnie Stanu Cywilnego. Tomasz Piskiewicz swiadk

35 Roku Tytacie osiemset Dwieciestego Dnie trzeciopomienego  
Kwiestnia o godzinie osmyj rano. Pte Nami Wawryncem Kobasowskim  
Wozniczkiem Stanu Cywilnego Janiny Miasta Pwictawego Pteij  
Otwodu Olskiego w Wicewadstwie Praskowskim Stawili sie  
Jan Dymarowicz Profesji Prawskiej liczeja lat czterdziestu  
dwie i Jozef Pachelki Profesji Fabryk liczeja lat trzydziesiat trzy  
bliżej sa niedi Otwodu ementey Dnie, i oswiadczyli nam i Dnie Dwo-  
giego Kwiestnia roku biezajacego o godzinie idymnasty pod palacem  
Wmawta Jan Komarynski Muzycy auk eden i pte liczeja rasi Jan  
Felixa Komarynskiego istantowiczkiy perkiel Meystra Profesji  
Prawskiej w Pteij remieszkubey, w domu pod Numerem Dwo-  
Dwieciestym srostym w Ulicy Lebowskiej. Doorem Akt Zapyta pte cystany  
i pte reas i ednego swiadka w pte pisany, dougi swiadko Jan Dymarowicz  
i niemi oswiadczyli. Wawryncie Kobasowski sprawiacz ob-  
owiazki ungodnie Stanu Cywilnego — Jozef Pachelki swiadk

36. Roku Tysiące osiemset dziewiętnastego dnia czwartego miesiąca  
 Kwietnia o godzinie dwunastej w południu. Przed Nami Wawrzynem  
 Kolosyński ungodnikiem Staru Cywilnego Gminy Miasta Powiat  
 owego Księży Obwodu Aluackiego w Województwie Praskowskim  
 Stawili się Starorakowski Dawid Smulowiec Młodszy wiekowy  
 lat dwadzieścia osiem i Maciek Smulowiec Solarz wiekowy  
 lat trzydzieści trzy. Obydwaj bracia oddani oczu zmarłego Przewoźnika  
 w Księży samiechali, i oświadczyli Nam iż dnia trzeciego Kwietnia  
 roku bieżącego o godzinie dwunastej w Nocę Umierła Anora  
 Miedwiecowa Corba Miedla Smulowicz małego miesiący indygenca  
 i Liby z Leprowicowa małżonkowi, w domu pod Numerem osiem  
 dziesiątym siedmym w Rybku. Coerem Akt niżej pisały  
 i przez Nas i Stawajacych podpisany Wawrzyn Kolosyński  
 ungodnikiem Staru Cywilnego. *W. Kolosyński*  
 — *Maciek Smulowiec świadek* —

37. Roku Tysiące osiemset dziewiętnastego dnia czwartego  
 miesiąca Kwietnia o godzinie czwartej po południu przed  
 Nami Wawrzynem Kolosyński ungodnikiem Staru Cywil-  
 nego Gminy Miasta Powiat owego Księży Obwodu Aluackiego  
 w Województwie Praskowskim Stawili się Bonifacy Turcki  
 Profesor Mularski wiekowy lat czterdzieści osiem i sześć  
 wiek osoby, i Stanisław Frankiewicz Drwalnik przy Pociąg  
 Kolejowy Płocki, wiekowy lat pięćdziesiąt, i oświadczyli Nam  
 iż dnia trzeciego Kwietnia roku bieżącego o godzinie pierwszej  
 po południu. Umierł Ignacy Siedlarzki Organista Kościoła  
 Kolejowy Płocki wiekowy lat siedemdziesiąt sześć, syn Michała  
 i Barbary Siedlarzki, a Maż porożadby Aoralii z Setałmi-  
 schki Siedlarzki, w domu pod Numerem Dwiechsetnym jedynastym.  
 Coerem Akt Łasya pisały i przez Nas i udanego  
 świadka podpisany drugi i pięć niżej oświadczył.  
 Wawrzyn Kolosyński sprawujący obowiązki ungodnika Staru  
 Cywilnego. — Stanisław Frankiewicz Świadek. —

38. Roku Tysiące osiemset dziewiętnastego dnia piątego miesiąca  
 Kwietnia o godzinie pierwszej po południu Przed Nami  
 Wawrzynem Kolosyński ungodnikiem Staru Cywilnego





43. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia osiemnastego miesiąca kwietnia o godzinie szóstej rano przed Mami Wawrzynem Kolasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Filij Obwodu Okszyckiego w Województwie Krakowskim Stawickim Stawickim Benjamin Sire Profesji Prawickiej liczący lat pięćdziesiąt i Masiek Lechowicz Majster liczący lat trzydzieści sześć bliżej sąsiedzi zmarłego osoby i oświadczyli nam iż dnia osiemnastego miesiąca kwietnia roku bieżącego o godzinie dziewiątej wieczorem zmarła Huda Berkowiczowa z Dawida Symonowiczem i Fajgla z Horstikow cerkwi, ja Janus Jutki Berkowicz Nikarowa w domu pod numerem trzydziestym w Młocy Krakowskiej. Pozem Akt zapisu przeżył i przez nas i świadków podpisany. Wawrzyniec Kolasimski Urzędnik Stanu Cywilnego. 27 11 1822 Benjamin Sire świadek. 26 11 1822 Masiek Lechowicz świadek.

44. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia osiemnastego miesiąca kwietnia o godzinie szóstej rano przed Mami Wawrzynem Kolasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Filij Obwodu Okszyckiego w Województwie Krakowskim Stawickim Filip Dymrowicz Profesji prawickiej liczący lat siedemdziesiąt trzy Stryp Cyca zmarłego pięćdziesiąt i Mateusz Racowski Profesji prawickiej liczący lat pięćdziesiąt osiem sąsiedzi uprzednio zwołani i oświadczyli nam iż dnia osiemnastego kwietnia roku bieżącego o godzinie trzeciej w nocy Walenty Dymrowicz małżony z Anną idon obojgu dwa syna Jana Dymrowicza Profesji Kucharskiej i Józefa z Witkowskich. Zmarł w domu pod numerem sto siedemdziesiątym w Młocy Krakowskiej Pozem Akt zapisu przeżył i przez nas podpisany gość świadkowie i pisze oświadczenia oświadczył Wawrzyniec Kolasimski Urzędnik Stanu Cywilnego.

45. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia osiemnastego miesiąca kwietnia o godzinie szóstej rano przed Mami Wawrzynem Kolasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Filij Obwodu Okszyckiego w Województwie Krakowskim Stawickim Józef Ostrowski Patruista utrzymujący liczący lat trzydzieści

marginalia

W

bliski sąsiad; Woyciech Szymanski Profesji Szwedzkiej hiercy lat trzydzieści cztery w Pilej zamieszkał; oświadczli nam iż dnia siedemnastego kwietnia roku bieżącego o godzinie czwartej po południu, Katarzyna Racynska małżonka dni siedemdziesiąt córka Kacpra Racynskiego, <sup>Hołowa</sup> Barbary z Rutkowski. Monarka w domu pod numerem sto trzecim w ulicy Lelewelskiej. Poem Akt Regula preceptum; pmer Mas podpisany; świadka iedenego podpisany świadek Drugi Woyciech Szymanski i pisar niemiecki oświadczli. Wawrzyniec Kolaszka Urządnik stanu Cywilnego Jusef Ostrowski Świadek

46. Roku Syryja osiemnastego dnia dwudziestego miesiąca kwietnia o godzinie czwartej wieczór. Przed nami Wawrzyniec Kolaszka Urządnikiem stanu Cywilnego Gminy miasta Pwieskiego Pilej Okręgu Olskiego w Woiwodstwie Krakowskim Hanielisz Han Sroczki Profesji Bednarskiej hiercy lat trzydzieści cztery i Feliks Brockowski Profesji Szwedzkiej hiercy lat trzydzieści trzy bliższy sąsiad mieszkający w Pilej zamieszkał; i oświadczli nam iż dnia dwudziestego kwietnia roku bieżącego o godzinie w południu, Maryanna Ocypka małżonka lat dwadzieścia cztery Ciska Jana Wachulskiego; Franciszka z Kierkowskiej w Pilej zamieszkał; a Jozef Jacentego Ocypskiego Profesji Pracy wiecekiej. Monarka w domu pod numerem siedemdziesiątym w ulicy Kępczkiej. Poem Akt Regula preceptum; pmer Mas podpisany; świadka iedenego podpisany świadek Drugi Wawrzyniec Kolaszka Urządnik stanu Cywilnego

47. Roku Syryja osiemnastego dnia dwudziestego miesiąca kwietnia o godzinie trzeciej po południu. Przed nami Wawrzyniec Kolaszka Urządnikiem stanu Cywilnego Gminy miasta Pwieskiego Pilej Okręgu Olskiego w Woiwodstwie Krakowskim Hanielisz Han Sroczki Profesji Bednarskiej hiercy lat trzydzieści trzy bliższy sąsiad mieszkający w Pilej zamieszkał; i oświadczli nam iż dnia dwudziestego kwietnia roku bieżącego o godzinie w południu, Ester Putmanowna małżonka lat osiemnaście córka Gulmiana Libermana; Matli z Howlikow hiercy w Pilej zamieszkał; —

Umowa w domu pod Numerem czterdziestym dziewiątym w Rybniku po  
orem Akt zapisu precyzyjnego i piers Nas i Swiadkow podpisany  
Wawroyncem Polasimskim, Wzrostu stanu Cywilnego. Syzen Jakubowicz  
21 10 1822 25 Hesel Maszkowicz swiadok

48. Roku Tysiac osiemset dziewiętnastego dnia Dwudziestego siedmiego  
miesiaca Kwietnia o godzinie osmej rano, Przed Nami Wawroyncem  
Polasimskim Wzrostu stanu Cywilnego, Gminy Miasta Powiatowego  
Pilej Okręgu Olskiego w Wlkowostwie Brakowskim Stawilo się  
Młodzianami Wolf Maszkowicz Speculant bieżący lat trzydziści osiem  
Bnat Strycerzy Matki umarłego Dzięgieja i Lwek Jakubowicz Profes-  
orji Prawickiej bieżący lat trzydziści sześć bliżsi sąsiedzi w Pilej sa-  
mieszkali, i oświadczyli nam iż dnia Dwudziestego siedmiego o godzinie  
osmej wieczor, roku bieżącego, Marye Rafalowne młodzi miesiąc  
wresz, Córka Rafala Henlika Kuzna i Gabry z Berkow, Monarcha  
w domu pod Numerem Siedemdziesiątym osymym w Okręgu Miasta Pilej  
Akt Zapisu precyzyjnego i precyzyjnego i Swiadkow podpisany Wawroyncem  
Polasimskim, Wzrostu stanu Cywilnego — at 20 p 21 C Wolf  
Maszkowicz swiadok.

49. Roku Tysiac osiemset dziewiętnastego dnia Dwudziestego osmiego  
miesiaca Kwietnia o godzinie jedynastej przed południem Przed  
Nami Wawroyncem Polasimskim sprawującym obowiazki Wzrostu  
stanu Cywilnego, Gminy Miasta Powiatowego Pilej Okręgu  
Olskiego w Wlkowostwie Brakowskim Stawilo się Jozef  
Madorski Profesorji Leśnickiej bieżący lat trzydziści i Jan Przyby-  
ski tegoż Profesorji bieżący lat dwudziestu osmym bliżsi sąsiedzi w  
Pilej zamieszkali i oświadczyli nam iż dnia Dwudziestego osmiego  
kwietnia roku bieżącego o godzinie jedynastej w Pilej Córka  
Kucyprski młodzi rok i miesiąc dwa Syn Błażka  
Kucyprskiego i Lucey z Polasimskim brupnictwem się trudniący  
cypk w Pilej zamieszkały Monarcha w domu pod Numerem Sto  
czternastym w Pilej Leśnickiej. Akt Zapisu precyzyjnego  
i piers Nas podpisany Jozef swiadkowie oświadczający iż sa-  
mieszkali, oświadczyli. Wawroyncem Polasimskim, sprawującym  
obowiazki Wzrostu stanu Cywilnego.

50. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia dwudziestego <sup>osmiętego</sup> miesiąca kwietnia o godzinie dwunastej w południe. Przed Kami Wawrońcem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy miasta Powiatowego Pilej Okręgu Olskiego w Województwie Praskowskim, Stawili się Piotr Raczyński Profesor Szlachecki hiercey lat pięćdziesiąt, i Stanisław Salski właściciel wyrobni hiercey lat czterdziestu o byciu a z tego domu żony zmarło dzieci i oświadczyli nam iż dnia dwudziestego osmiętego miesiąca i roku bieżącego o godzinie piątej rano, Mateusz Nowak mający lat pięć syn Jana Nowaka wyrobnika i Tekli z Gracjusz matronką, w pilicy samobójczy, zmarł w domu pod numerem czterdziestym piątym, w Okręgu Pilej. Cozem Abt Józef precryptary i pater Ksaw podpisany Józef Wawrońca i pater Mieczysław oświadczyli. Wawrońce Polasimski Urzędnik Stanu Cywilnego.

51. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia dwudziestego dnia miesiąca kwietnia o godzinie trzeciej po południu. Przed Kami Wawrońcem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy miasta Powiatowego Pilej Okręgu Olskiego w Województwie Praskowskim Stawili się Feliks Borekowski Profesor Rewalcey hiercey lat trzydziestu trzy Kwajus zmarłej osoby i Tomasz Piarski z Staby Dworskiej utrzymujący się mający lat dwa i pół roku i bliżsi sąsiedzi w Pilej samobójczy, i oświadczyli nam iż dnia dwudziestego osmiętego miesiąca i roku bieżącego o godzinie szóstej wieczor, Tomasz Musiałki syn Pawła Profesora Rewalcey hiercey lat pięćdziesiąt dwa syn Pawła i Katarzyny Musiałki, a Maty powstający Katarzyny z Borekowskich Matyiałki, zmarł w domu własnym pod numerem siedmiem w ulicy Rewalcey, Abt Józef precryptary i pater Ksaw podpisany Józef Wawrońca osoby i pater Mieczysław oświadczyli. Wawrońce Polasimski urzędnik obowiązków Stanu Cywilnego.

52. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia trzydziestego miesiąca kwietnia o godzinie drugiej po południu. Przed Kami Wawrońcem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy miasta Powiatowego Pilej Okręgu Olskiego w Województwie Praskowskim Stawili się Marcin Antoni Aaron Lonska Pichow hiercey lat

podpisali swoim i Kaptel Abramowicz Pichar liczący lat dwadzieścia  
 dziewięć bliżej podpisani cyła dwadzieścia dziewięć w Płocku zamieszkałi  
 i oświadczili nam iż dnia dwadzieściostrzennego dziewiętego o godzinie czwar-  
 tej po południu Umarz Jęży Jęzowski mający rok iedno-  
 misięcy resci Sza Jęzefa Jakubowicza i Franki i Jęzowa w  
 domu pod numerem pięćdziesiątym piątym w Płocku Jęzowski  
 Akt cywilny precyptany i pater Nro i Stawiający podpisany  
 Wawrzyniec Kolański, Urzędnik stanu Cywilnego. 1815

53. Roku Tysiące osiemset dziewiętnastego dnia piątego miesiąca Maja  
 o godzinie trzeciej po południu. Pater Nami Wawrzyniec Kolański  
 sprawującym obowiązki urzędnika stanu Cywilnego Gminy i Miasta Płock-  
 owieckiego Płocki Obwodu Płockiego w Województwie Kujawskim. Stawia-  
 ni Wojciech Stypinski Jęzowicz liczący lat pięćdziesiąt trzy, w którego  
 domu zamieszkał i w kilka lat iedną żonę, i Jan Strybylski Profesyjny Ciwiłny  
 Aktki cywilny liczący lat dwadzieścia swoim w Płocku zamieszkałi, i oświadczili  
 nam iż dnia piątego miesiąca i roku bieżącego o godzinie dziewiętej  
 i sześcioj wieczorem iednym Umarz Jan Felonick wderwie Cymbalista mający lat czter-  
 dresci swoim i Małką Myszewic, a teraz ad roku w Płocku zamieszkałi,  
 w domu pod numerem dwadzieściami iednym iednostopem, Akt cywilny precyptany  
 i pater Nro podpisany Jęży oświadczający iż pisze iedninię oświadczili.  
 Wawrzyniec Kolański, Urzędnik stanu Cywilnego. —

54. Roku Tysiące osiemset dziewiętnastego dnia dziewiętego miesiąca  
 Maja o godzinie trzeciej po południu. Pater Nami Wawrzyniec Kolański  
 Urzędnikiem stanu Cywilnego Gminy i Miasta Płockiego Płocki Obwodu  
 Płockiego w Województwie Kujawskim. Stawia ni Stanisław Sat-  
 kowski wderwie Wyróbnik mający lat czterdzieści i Piotr Szczepanski Pro-  
 fesyjny Stolarski liczący lat pięćdziesiąt Sądzi Cywilny iednego dzie-  
 cesia bliżej w Płocku zamieszkałi, i oświadczili nam iż dnia osmego  
 miesiąca Maja roku bieżącego o godzinie piątej wieczor Umarz  
 Kłopotewski liczący lat dwa i miesiąc czterech Sza Jana Kłopot-  
 ewicza wderwie wderwie Wyróbnik i Apolonii i Kłopotewicz małżonków w  
 domu najętym ich zamieszkałi pod numerem czterdziestym piątym  
 w Obwodzie Płockim. Akt niniejszy precyptany i pater Nro podpisany  
 Wawrzyniec Kolański, Urzędnik stanu Cywilnego. —

55. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia iedyndziesiątego miesiąca  
 Maja o godzinie trzeciej przed południem. Przed Nami Wawrzyńcem Polaszką  
 Polaszką Unżonikiem stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
 Powiatowego Półki Obwodu Oksuskiego w Województwie Prasko-warszawskim  
 stawili się Franciszek Nowicki Profesji Prymarskiej liczący lat trzydzieści  
 trzy w którego domu zamieszkuje, i Karol Drożdżewicz Profesji  
 Leśniczkiej liczący lat czterdzieści cztery bliźni sąsiad w Półce zamieszkałi  
 i oświadczyli Nam iż dnia iedyndziesiątego Maja roku bieżącego o godzinie  
 szóstej rano użonka Pani Maryanna z Janusiewiczów Przybyłowicz  
 maca lat trzydzieści trzy Zofia Rudolfa Przybyłowicza Terencego  
 Unżonka konsumentkę w Półce zamieszkałą w domu naczelnym pod  
 numerem siedemdziesiątym trzecim w Włocławku Jarosławickim. Bezem akt ni-  
 niczego precyzyjnego, precyzyjnego i świadka iedyndziesiątego przed  
 świadkami ceteri ceteri niepodpisali. Wawrzyńca Polaszkę Unżonka  
 stanu Cywilnego. Karol Drożdżewicz świadek.

56. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia trzynastego miesiąca Maja  
 o godzinie czwartej po południu. Przed Nami Wawrzyńcem Polaszką  
 Unżonikiem stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Półki Obwodu  
 Oksuskiego w Województwie Prasko-warszawskim. Stawili się Jan Przybyłowski  
 włościan Profesji cecielskiej liczący lat dwadzieścia osiem i Karol  
 Młodycki także samą Profesji liczący lat trzydzieści trzy w Półce zamieszkałi  
 i oświadczyli Nam iż dnia trzynastego miesiąca i roku  
 bieżącego użonka Konsumenta Zofia Rudolfa Unżonka rok ieden i miesiąc  
 trzy Perka Jakuba Unżonka wyrobionka włościana i Teresy z Lelewic  
 zrod w Półce zamieszkałych, w domu pod numerem sto dwadzieścim pierwszym  
 w Włocławku Jarosławickim. Akt niniejszy precyzyjny i precyzyjny podpisany  
 stawiający i pisze nieumiejący oświadczyli. Wawrzyńca Polaszkę Unżonka  
 stanu Cywilnego

57. Roku Tysiąc osiemset dziewiętnastego dnia piętnastego miesiąca  
 Maja o godzinie szóstej wieczorem. Przed Nami Wawrzyńcem Polaszką  
 Unżonikiem obywateli włościan stanu Cywilnego Gminy miasta  
 Powiatowego Półki Obwodu Oksuskiego w Województwie Prasko-warszawskim  
 stawili się Jan Grzegorzewski konsorta Jędrzejewskiego liczący  
 lat dwadzieścia dziewięć i Gaspier Fikowski Profesji Górnarskiej  
 liczący lat trzydzieści dziewięć bliźni sąsiad użonka Zofia Rudolfa  
 w Półce zamieszkałi, i oświadczyli nam iż dnia piętnastego Maja



60

Roku Tysiącznego osmiesiątego dwudziestego dnia dwudziestego pią-  
 tego miesiąca Maja o godzinie szóstej rano. Przed Nami Wawrogniem  
 Polasinskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
 Półny Obwodu Ołkuskiego w Województwie Krakowskim. Stawili się  
 Honorabni Adam Szymonowicz Sędzior trzydziestu lat czterdziestu  
 laty, Janekł Danczyński Piskarz trzydziestu lat czterdziestu pięć bli-  
 szych sąsiadów <sup>emartego</sup> Półny sąmierzku, i oświadczyli nam iż dnia dwudziestego  
 piątego Maja roku bieżącego o godzinie dwudziestu wiecek Urzędnik  
 Marhas Berhowicz Bahulan mierzycy lat pięćdziesiąt sześć Syn Pół-  
 na Amulowca i Półny Szymonowicz, a Mąż parostaty Półny i Ber-  
 howicz Berhowicz, w domu naszym pod numerem pięćdziesiątym  
 trzecim w Synku. Akt niniejszy przeczytany, przez Nas i świadków  
 podpisany. Wawrognie Polasinski, Sędzior Stanu Cywilnego  
 Honorabni Adam Szymonowicz, honorabni <sup>emartego</sup> Janekł Danczyński świadek

61

Roku Tysiącznego osmiesiątego dwudziestego dnia dwudziestego pią-  
 tego miesiąca Maja o godzinie osmej wieczur. Przed Nami Wawrogniem  
 Polasinskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
 Półny Obwodu Ołkuskiego w Województwie Krakowskim. Stawili się  
 Wojciech Szeiowicz Profesji Sędzkiej trzydziestu lat czterdziestu i jeden  
 i Wojciech Kwasny trzydziestu lat czterdziestu dwa Profesji Piskar-  
 zki bliżej sąsiadów Ogur emartego dwudziestu, i oświadczyli nam  
 iż dnia dwudziestego piątego Maja roku bieżącego o godzinie trzeciej  
 po południu Honorabni Jan Szymonowicz mierzycy lat trzy Syn  
 Marha Szymonowicza Profesji Sędzkiej, Mierzycy i Ołzowski  
 mierzycy, w domu pod numerem siedemdziesiątym szóstym w Mierz-  
 Janowiczki Akt niniejszy przeczytany, przez Nas podpisany, świad-  
 kowie is pisal, oświadczyli. Wawrognie Polasinski, Urzędnik  
 Stanu Cywilnego.

62

Roku Tysiącznego osmiesiątego dwudziestego dnia dwudziestego szóstego  
 miesiąca Maja o godzinie szóstej rano. Przed Nami Wawrogniem  
 Polasinskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowe-  
 go Półny Obwodu Ołkuskiego w Województwie Krakowskim  
 Stawili się Adam Janekł Profesji Sędzkiej trzydziestu lat pięćdziesiąt  
 trzy bliżej sąsiadów Ogur emartego, dwudziestu, Wojciech Szeiowicz  
 Profesji Sędzkiej trzydziestu lat czterdziestu i jeden bohat Ołzowy Ogur

marłego Decyzji w Półcy zamieszkał i osiadłszy Nam i dnia  
 dwudziestego piątego Miesiąca roku bieżącego o godzinie trzeciej po południu  
 Honoru Józef Pacholski mąż i córki syn Łukasza Pacholskiego  
 Profesji Kucharskiej i Doroty z Cwierkiewiczów małżonków. w domu pod  
 Numerem osiemnastym piątym w Mięcy Jarosławskiej. Akt niniejszy  
 przesyłany i pnie nas podpisany Starożytny świadkowie osi-  
 adł i pisze nieumier. Wawrożyński Polanski Urzędnik stanu  
 cywilnego.

63. Roku Tysiącznego osiemsetnego dziewiętnastego dnia dwudziestego siedmi-  
 nego miesiąca Miesiąca ogodniei wstępnego przed Nami Wawrożyń-  
 Polanski Urzędnikiem stanu cywilnego Gminy Miasta Powiatu  
 Półcy Okręgu Olsztyńskiego w Województwie Pruskim. Stawili się Starożytni Wolff Józef Profesji Ziemskiej liczą-  
 cy lat trzydziestu sześciu i Soma Jachymowicz Terenowicz lat  
 czterdziestu osiem bieżący. bliscy sąsiedzi Cywa zmarłego Decyzji  
 w Półcy zamieszkał i osiadłszy nam i dnia dwudziestego piątego  
 miesiąca roku bieżącego o godzinie czwartej wieczorem Konstancja  
 Cywa Małżonkowna mąż i córka. Córka Maska Jachymowicz  
 Solara w Półcy zamieszkał. Somy z Bosuchow małżonków w  
 domu pod Numerem osiemnastym piątym w Mięcy Jarosławskiej.  
 Akt niniejszy przesyłany i pnie nas, świadkowie podpisany  
 Wawrożyński Polanski Urzędnik stanu cywilnego nas kwe  
 Soma Jachymowicz świadek. — Kłóć Szaskiowa Wolff Józef świadek —

64. Roku Tysiącznego osiemsetnego dziewiętnastego dnia dwudziestego osiemego  
 miesiąca Miesiąca ogodniei wstępnego przed Nami Wawrożyń-  
 Polanski Urzędnikiem stanu cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Półcy  
 Okręgu Olsztyńskiego w Województwie Pruskim. Stawili się Józef Soma-  
 zynski Profesji Ziemskiej liczący lat dwadzieścia osiem Sewagin  
 Cywa zmarłego Decyzji i Pieta Rusiński Profesji także liczący  
 lat dwadzieścia osiem Brat listowny Cywa Decyzji zmarły w domu  
 w Półcy zamieszkał i osiadłszy nam i dnia dwudziestego piątego  
 miesiąca ogodniei dwonastego w Mocy roku bieżącego Konstancja Wiktorowa  
 Potaniska mąż i córki syni, Córka Bartłomiej Potaniskiego  
 Julianowy z Broczkiewicz małżonków. Profesji Prawniczej, w domu pod  
 Numerem Sto czterdziestym piątym w Mięcy Reformackiej. Akt niniejszy

przeorytany i przez Nas przepisany Stawiając osoby i piasek mianem  
osobliwym. Wawrzyniec Polanski, urzelnik stanu Cywilnego.

65 Roku Tyjaczennego osmesetnego dzievietnastego dnia czwartego mes-  
saca. Czwarta o godzinie czwartej po poludniu Przed Nami Wawrzyniec  
Polanski, Urzelnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiat  
wage Plicy Obwodu Oksuskiego w Wicewodstwie Krakowskim  
Stawili sie Adam Janczowski Profesji Kucharskiej liczący lat  
pięćdziesiąt, Franciszek Barwacki Profesji Sublewniczej liczący  
lat pięćdziesiąt. Synami Bliżej Cywymonarskiego, i świadczeli  
nam iż dnia czwartego Czwarta roku liczącego o godzinie pierwszej po-  
poludniu. Umarł Bartłomiej Suchancki mający lat siedem i mes-  
sacy dziewięć, Syn Telesa Suchanckiego Profesji Kucharskiej i Petre-  
celli Raczyńskiego w domu pod numerem sto czterdziestym piątym  
w Czystej Między Bielej, akt niniejszy przeorytany, przez Nas  
przepisany Stawiając osoby i piasek mianem  
Wawrzyniec Polanski, Urzelnik Stanu Cywilnego.

66 Roku Tyjaczennego osmesetnego dzievietnastego dnia dziewiętego  
miesiąca. Czwarta o godzinie pierwszej po poludniu Przed Nami Wawrzyniec  
Polanski, Urzelnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta  
Powiatowego Plicy Obwodu Oksuskiego w Wicewodstwie Krakowskim  
Stawili sie Szczepan Raczyński Profesji Stolarskiej liczący lat  
dwadzieścia dziewięć, i Łukasz Jesiewicz Profesji Kucharskiej lat  
trzydzieści siedem liczący synami Bliżej Cywymonarskiego dzieużca  
w Plicy Janiechów, i świadczeli nam iż dnia dziewiętego miesiąca,  
roku liczącego o godzinie dwodzieści w poludnie, Umarła Telesa  
Thomasiwna lat czterdziestu i siedem, wsi miesiąca Corke Jana Thomasa  
Miszynika, Rejginy z Wicewodstwu matronkow. w domu w Czystej  
miejscowości pod numerem sto czwartym w ulicy Lebarskiej. Po-  
zem Akt niniejszy przeorytany, przez Nas i świadka jednego przepi-  
sany drugi świadek Łukasz Jesiewicz i piasek mianem świadczeli  
Wawrzyniec Polanski, Urzelnik Stanu Cywilnego Szczepan Raczyński

67 Roku Tyjaczennego osmesetnego dzievietnastego dnia piętnastego  
miesiąca. Czwarta o godzinie osmej rano. Przed Nami Wawrzyniec  
Polanski, Urzelnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
Plicy Obwodu Oksuskiego w Wicewodstwie Krakowskim Stawili sie  
Jan Synowicz lat osiemnastu osiem liczący Profesji Kucharskiej

Wojciech Szwedowie Pruski i Szwedzi lat trzydziestu czterech  
 bliżej sąsiadzi Cywów Dwudziestu czterech, i oświadczyli nam iż dnia czter-  
 nasteo czerwca roku bieżącego o godzinie pierwszej w południu w domu  
 Antoniana Jureckiego lat trzydziestu trzech w domu i kuzynów  
 Jureckich młodszych, majstra Szwedzi Pruski, w domu pod  
 numerem siedemdziesiątym osmym w ulicy Jaroszewickiej, Alt  
 niniejszy Pruski i pruski i Szwedzi, podpisany  
 drugi sąsiad Wojciech Szwedowie i pruski, w domu osiedzi  
 Wawrzyniec Polanski, sprawujący obowiązki urzędnika stanu  
 Cywilnego Jan Szwedowie świadkowie

68 Roku Tytułowego osmsetnego Dwudziestego Dwie osiemnastego  
 miesiąca czerwca o godzinie pierwszej przed południem przed nami  
 Wawrzyniec Polanski Urzędnikiem stanu Cywilnego Gminy  
 Miasta Powiatowego Białej Obwodu Obuskiego w Województwie  
 Krakowskim stawili się Starosta Antoni Herlik Majerowiec lat  
 pięćdziesiąt osiem laty wyprobowany Cywów Dwudziestu czterech  
 tego i Jężyk Stern Handlarz lat czterdziestu sześciu laty sąsiad  
 tego bliźni w Białej zamieszkałi i oświadczyli nam iż dnia osiem-  
 nastego miesiąca czerwca roku bieżącego o godzinie pierwszej w południu  
 w domu Minka Abramowiczowa dni czterech miesiąca Corke Maska  
 i Synki z Herlikowiczów Abramowiczów wygrabników, w domu pod  
 numerem pięćdziesiątym drugim w ulicy Jaroszewickiej, Alt niniejszy  
 pruski i pruski i Szwedzi, podpisany Wawrzyniec Polanski  
 Urzędnik stanu Cywilnego. *Wojciech Szwedowie*  
 Jężyk Stern świadkowie. *Jan Szwedowie*

69 Roku Tytułowego osmsetnego Dwudziestego Dwie dwudziestego  
 nastego miesiąca czerwca o godzinie pierwszej wieczorem przed nami  
 Wawrzyniec Polanski Urzędnikiem stanu Cywilnego Gminy  
 Miasta Powiatowego Białej Obwodu Obuskiego w Województwie kra-  
 kowskim stawili się Starosta Antoni Herlik Majerowiec lat  
 pięćdziesiąt osiem laty wyprobowany Cywów Dwudziestu czterech  
 tego i Włodyż  
 Anonowicz Młodszy lat trzydziestu trzy laty sąsiad w Białej  
 zamieszkałi, i oświadczyli nam iż dnia dwudziestego nastego czerwca  
 o godzinie pierwszej w południu w domu Umarz Jężyk Michalowiec lat  
 dwa Młody Syn Michala i Jężyk z Maszkowiczów Jężykowiec  
 w domu pod numerem dwadziestym nastym w ulicy Słowackiej  
 pruski Alt niniejszy pruski pruski i pruski i Szwedzi

wształ podpisany - Wawryncie Kolaszyski Wójcik Stana Gwiltnege  
Wł. Kozł. Abram Szymajn swadek - Wł. Jan Wolff  
Cz. m. w. Swadek

70. Roku Tytułowego osmsetnego dziewiętnastego dnia dwudziestego  
tego miesiąca czerwca o godzinie siódmej wieczór Przed Kami  
Wawryncem Kolaszyskim Urzędnikiem Stana Gwiltnege Gminy  
miasta Kwidzińskiego Półk. Okręgu Akuskiego w Wolewodzie  
Prakowskim Stawili się Józef Matter Profesor Receptu  
wielkiej liczby lat dwadzieścia dwa węgier Matki Dziecięcej  
w Półk. ramien kate, i Wójciech Rachwałski Profesor Rumian  
lat pięćdziesiąt liczący bliżki sąsied, i oświadczli Nam  
i dnia dwudziestego piątego czerwca roku bieżącego o godzinie  
czwartej po południu Umarła Józefa Smajzerowa lat dwa  
miesiący dwa tygodnie, Córka Pauliny Smajzerowej przy  
dzieckach leżącej, w domu pod numerem czterdziestym pierwszym  
Aht. niniejszym precyzytany i p. n. n. i świadkom podpisany  
Wawryncie Kolaszyski Wójcik Stana Gwiltnege. Józef  
Matter Wójciech Rachwałski Swadek

71. Roku Tytułowego osmsetnego dziewiętnastego dnia czwartego miesiąca  
ca. Lipca o godzinie siódmej rano Przed Kami Wawryncem Kolaszyskim  
Urzędnikiem Stana Gwiltnege Gminy miasta Kwidzińskiego  
Półk. Okręgu Akuskiego w Wolewodzie Prakowskim Stawili się  
Hawrahomni Abram Paliwoda wyrobnik lat pięćdziesiąt pięć  
liczący Borut Cyca Dziecięcia zmarłego, i Dawid Abramowicz wyrobnik  
lat trzydzieści trzy liczący bliżki sąsied, i oświadczli Nam  
i dnia trzeciego lipca roku bieżącego o godzinie  
czwartej po południu. Umarła Małgorzata Rachmit Paliwoda  
Córka Mieszcy mającej. Syn. Hawrahomny Borut Paliwoda  
i Półk. z Berkow mieszkaniec w domu pod numerem osiemdziesiątym  
w Półk. Jarnawickim. Aht. Lipca precyzytany i p. n. n. i świadkom  
podpisany - Wawryncie Kolaszyski Wójcik Stana  
Gwiltnege. Abram Paliwoda i Dawid Abramowicz Swadek

72. Roku Tytułowego osmsetnego dziewiętnastego dnia czwartego miesiąca  
ca. Lipca o godzinie osmej rano. Przed Kami Wawryncem  
Kolaszyskim Urzędnikiem Stana Gwiltnege Gminy miasta

Powiatowego Płacy Obwodu Chłaskiego w Województwie Krakowskim  
 Stawili się Staroobronni Kone Abramowicz lat pięćdziesiąt pięć  
 brzozy brzozy Cyca zmarłego Ducejca Magrnik, i Dawid Smut  
 Handlen lat dwadzieścia osiem brzozy szlach, obywatel w Płacy  
 miastki i świadcyli Nam i dnia drugiego miesiąca Lipca roku  
 brzozy o godzinie dziewiątej wieczor Konebta Sowa, Maryja Abra  
 mowna Konecer małżona rok ieden i siedemdziesiąt sześć Cerkwa Abra  
 ma Portowicza Konecer i Hanny z Lewkowiczow w domu pod  
 numerem trzysta pierwszym w Płacy Krakowskiej. Akt niniejszy  
 przeczytany i przez Nas i świadków podpisany. Wawrynec  
 Konecki, Miodnik Stanisław Gwóźdź 24 20 21 Kone  
 Abramowicz świadek 22 23 24 25 Dawid Smut świadek

73. Roku Tygodniowego osmiesiątego dwudziestego dnia piątego miesiąca Lipca  
 o godzinie szóstej rano Przed Nam i Wawrynec Konecki Miodnik  
 Stanisław Gwóźdź Gminy Miasta Powiatowego Płacy Obwodu Chłaskiego  
 w Województwie Krakowskim Stawili się Staroobronni Lewek  
 Płogwas brzozy brzozy lat pięćdziesiąt bliżsi sąsiad Cyca zmarłego  
 Ducejca i Wolf Aronowicz Brat Mathi Zmarłego Ducejca brzozy  
 sy lat trzydziści trzy w Płacy miastki i świadcyli Nam i dnia  
 szóstego miesiąca Lipca o godzinie szóstej po południu roku brzozy  
 Smut Masiek Jakubowicz małżona sześćdziesiąt trzy ryan, Lips  
 Staroobronny Jakuba Muskowicz Handlen i Rochli Konecer  
 wicow w domu ich pod numerem siedemdziesiątym pierwszym w Płacy  
 Koneckiej. Akt niniejszy przeczytany i przez Nas i świadków  
 Konecki podpisany. Wawrynec Konecki Miodnik Stanisław Gwóźdź  
 27 28 29 30 Lewek Płogwas świadek 21 22 23 24 25 Wolf  
 Aronowicz świadek

74. Roku Tygodniowego osmiesiątego dwudziestego dnia siódmego miesiąca  
 Lipca o godzinie drugiej po południu Przed Nam i Wawrynec  
 Konecki Miodnik Stanisław Gwóźdź Gminy Miasta Powiatowego  
 Płacy Obwodu Chłaskiego w Województwie Krakowskim Stawili się  
 Adam Gwóźdźowski Konecer lat czterdzieści osiem brzozy i  
 Franciszek Konecki Konecki brzozy lat trzydziści osiem  
 brzozy bliżsi sąsiad Cyca zmarłego Ducejca w Płacy miastki  
 i świadcyli Nam i dnia siódmego Lipca roku brzozy o godzinie



77.

Roku Tyjczanego osmiesiątego dzień dwudziesty osmego  
 miesiąca Lipca o godzinie piątej wieczor. Przed Nami Wawrzyńcem  
 Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy i Miasta Powiat-  
 owego Płockiego Obwod. Olsztyńskiego w Województwie Mazowieckim  
 stawili się Jachym Rein Felcer beręcy lat czterdziestu  
 miał bliźni w Płocku zamieszkały i Marek Rypłowicz Andrzej  
 Solec beręcy lat pięćdziesiąt sześć u którego ten zmarły wstąpił  
 wstawał, i oświadczyli Nam iż dnia dwudziestego osmego miesiąca  
 Lipca roku bieżącego o godzinie dwunastej w południe. Umarła  
 Rayla z Gajkow. Gajkowska wdowa, a Jona d lat sześciu i  
 zmarłego Gajka Lewkowicza Felcera mająca lat czterdziestu  
 dwa u zmarłej wdowie pod numerem dziewięćdziesiątym w Gaju  
 Pojem. Akt Zgrom. precyptary, przez Nas i świadków Powszechny  
 Wawrzyńca Polasimskiego Urzęd. Stanu Cywilnego — 27 109 177

78.

Roku Tyjczanego osmiesiątego dzień trzydziesty  
 miesiąca Lipca o godzinie jedenastej przed południem. Przed Nami  
 Wawrzyńcem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy i Mi-  
 sto Powiatowego Płockiego Obwod. Olsztyńskiego w Województwie Ma-  
 zowieckim. Stawili się Jan Wachulski Profesor. Pilekarski  
 beręcy lat pięćdziesiąt sześć miał zmarłego dwójce i Małczy  
 Barnaski Profesor. Poleszczycki beręcy lat trzydzieści sześć  
 miał w Płocku zamieszkały, i oświadczyli Nam iż dnia trzydziestego  
 Lipca roku bieżącego o godzinie piątej rano, Alexander Wincenty  
 Scipoli mający wiek jeden i miesiąc trzy. Syn Jacenta Scipol-  
 go i Maryanny Wachulskiej Umarła wdowa pod numerem sześć-  
 dziesiątym w Płocku. Akt niniejszy precyptary, przez Nas i świad-  
 ków niniejszych Powszechny. Dni świadk. Małczy Barnaski wiek miesiąc  
 Wawrzyńca Polasimskiego Urzęd. Stanu Cywilnego — Jan Wachulski

79.

Roku Tyjczanego osmiesiątego dzień pierwszy mie-  
 szańca sierpnia o godzinie szóstej po południu. Przed Nami Wawrzyń-  
 cem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy i Miasta Powiat-  
 owego Płockiego Obwod. Olsztyńskiego w Województwie Mazowieckim  
 stawili się Stanisław Antoni i Abram Jędrzejewski i Buchwałt lat  
 czterdziestu beręcy Handlarz modami. Barnasami zięć zmarłego osady  
 i Lewek Sypa Jachymowicz Fabrykant. Mioda beręcy lat trzy-  
 dziesiąt czterech miał w Płocku zamieszkały, i oświadczyli Nam iż dnia

trzydziestego pierwszego miesiąca Lipca, roku bieżącego o godzinie piątej  
 wiecz. Michał Jakubowicz Strynberg, Syn Jakuba Fiorka i  
 Hanny i Berkwierow lat sześćdziesiąt trzy laty, Handlarz i burszty  
 mieszkający, ma za powstającego powstającego rony Estery i Jakubowicz  
 w domu Steinbergowey Umort w domu pod Numerem 10 siedemdziesiątym  
 osmym w Rydze. Akt niniejszy sejmia precyptany i pmer. Nas i  
 świadkowi podpisany — Wawryniec Kolasnik, Wawryniec  
 Kolasnik — *Wawryniec Kolasnik* Abram Jurewicz Buchwald świadk  
 Kolasnik — *Wawryniec Kolasnik* —

20. Roku Szwedzkiego osmsetnego dwudziestego dnia trzeciego miesiąca  
 sierpnia o godzinie osmej rano Przed Nami Wawryniec Kolasnik  
 Wawryniec Kolasnik stanu Gwielnego Gminy Miasta Piewskiego Włdy Obwod  
 Olskiego w Woiewodstwie Praskowskim Stawili się Jan Synowicz  
 Profesor Wawryniec Kolasnik lat czterdzieści cztery laty, i prof. Buchowski  
 Profesor Garbarski lat czterdzieści siedem powinnowaci Cy-  
 low Jmiejego Decyzja w Włdy samiechali, i oświadczyli nam iż dnia  
 drugiego sierpnia roku bieżącego o godzinie dwunastej w Pocz. i Magna-  
 lna, Anna Prybyłta małżonka dni trzy syni, Corba Jana Prybył-  
 tskiego profesji Księżki, Takt i Gurechich, Umort w domu pod  
 Numerem siedemdziesiątym osmym w Włdy Jarnowickiej Akt  
 niniejszy precyptany i pmer. Nas, świadkowi podpisany Wawryniec  
 Kolasnik, Wawryniec Kolasnik stanu Gwielnego Jan Synowicz świadk  
 Jurewicz Buchwald —

21. Roku Szwedzkiego osmsetnego dwudziestego dnia czwartego miesiąca  
 sierpnia o godzinie piątej rano. Przed Nami Wawryniec Kolasnik  
 Wawryniec Kolasnik stanu Gwielnego Gminy Miasta Piewskiego Włdy Obwod  
 Olskiego w Woiewodstwie Praskowskim Stawili się  
 Wawryniec Kolasnik Profesji Prawniczej lat trzydziestu  
 osiem Cycece Decyzja, Karol Kolasnik Profesji Wawryniec Kolasnik  
 lat trzydziestu trzy Cycece Matki Decyzja i oświadczyli  
 nam iż dnia trzeciego sierpnia roku bieżącego o godzinie piątej  
 rano Julia Magdalena małżonka Akt jeden mężczyzny trzy, Corba  
 Wawryniec Kolasnik w domu wspomnianego, Magdalena i Kolasnik  
 Umort w domu pod Numerem 10 siedemdziesiątym w Rydze Miasta Włdy  
 Akt niniejszy precyptany i pmer. Nas, i jednego świadkowi podpisany  
 drugi świadk i pmer. Wawryniec Kolasnik, Wawryniec Kolasnik  
 Gwielnego — Wawryniec Kolasnik świadk —

82.

Roku Tytułowego osmiesiątego dziewiętnastego dnia piątego miesiąca  
 Sierpnia o godzinie trzeciej rano, Przed Nami Wawrzynem Polakowskim  
 Urzędnikiem Staru Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Półcy  
 Obwodu Okruskiego w Wólczewie Tutej Krakowskim Stawili się Maciej  
 Banarski Grafyji Polceńskiej lat czterdziestu, i Julia So-  
 sniła Profesji Lekarskiej lat pięćdziesiąt latyż bliżej sąsiedzi  
 ojcowi zmarłego dziecięcia w Półcy zamieszkałi, i oświadczyli nam iż dnia  
 ósmego Sierpnia roku bieżącego o godzinie dziewiątej przed południem  
 Franciszka Drogobkiewiczówna małżonka mójrej żonice. Aska Balcera  
 Drogobkiewicza Profesji Farmaceutycznej z Popławskich małżonka  
 zmarła widoma pod numerem 140 oświadczyły nam w Półcy  
 Krakowskiej Akt niniejszy precyzyjny, ma nas podpisany świad-  
 kowie i pisze nieumieć oświadczyć. Wawrzyn Polakowski  
 Urzędnik Staru Cywilnego.

83

Roku Tytułowego osmiesiątego dziewiętnastego dnia siódmego miesiąca  
 Sierpnia o godzinie trzeciej popołudniu, Przed Nami Wawrzynem  
 Polakowskim Urzędnikiem Staru Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
 Półcy Obwodu Okruskiego w Wólczewie Tutej Krakowskim Stawili się  
 Jan Jaryński wyrobnik lat czterdziestu i Walenty Jabor  
 Profesji Szwajcarskiej lat czterdziestu osiem latyż sąsiedzi ojcowi zmarłego  
 dziecięcia w Półcy zamieszkałi, i oświadczyli nam iż dnia siódmego  
 miesiąca i roku bieżącego o godzinie dwunastej w południe Jan Jarocho małżonka  
 lat dwa i tygodni pięć syn Jacha Jarocho wyrobnika  
 i Maryanny małżonka  
 zmarła widoma pod numerem dwudziestym trzydziestym. Akt niniejszy  
 precyzyjny, ma nas podpisany świadkowie pisze nieumieć. Wawrzyn  
 Polakowski Urzędnik Staru Cywilnego.

84

Roku Tytułowego osmiesiątego dziewiętnastego dnia osmego m-  
 nio Sierpnia o godzinie drugiej popołudniu, Przed Nami Wawrzynem  
 Polakowskim Urzędnikiem Staru Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
 Półcy Obwodu Okruskiego w Wólczewie Tutej Krakowskim Stawili  
 się Stanisławowi, Jakub Masłowski i Handlarz drobni Dwarami  
 lat trzydziestu czterech sąsiedzi, i Aron Abramowicz i Karol  
 lat trzydziestu sześciu sąsiedzi, i Bronisław i trójce Maryli zmarłego dziecięcia  
 w Półcy zamieszkałi, i oświadczyli nam iż dnia osmego Sierpnia roku  
 bieżącego o godzinie trzeciej rano, Hanna Lewkowska małżonka lat



zamieszkały; Piotr Lachiewicz Professori Szwarskiej katedry lat czterdziestu; Jędrzej Smarowski Szlachty w Pilej zamieszkały, i oświadczyli Nam iż dnia dwudziestego miesiąca sierpnia roku bieżącego o godzinie piątej rano, Filip Dymoniewicz Professori Kruskiej katedry lat siedemdziesiąt trzy syn Antonego i Katarzyny Dymoniewiczów o Małżeństwo powtowney osoby Maryanny z Orlików, z piewszego M. A. Cyplakowicz Dymoniewiczów, Honoru w domu pod numerem Sto dwudziestym w Pilej Szwarskiej. Poręczyli natomiast przesyłany i przez Nas podpisany gup świadkowie oświadczający i piszący nieumieją, Wawroyniec Polasniński, Marjanek stanu Gwintnego

88.

Roku Tytułowego osmiesiątego dwudziestego dnia dwudziestego pierwszego miesiąca sierpnia o godzinie trzynastej przed południem przed Nami Wawroyniem Polasnińskim Marjanekiem stanu Gwintnego Gminy i Miasta Powiatowego Pilej Obwodu Olsztyńskiego w Woiewodztwie Pruskim. Stawili się Adam Gwintowski Bucharz lat czterdziestu osiem laty; Kuzinowski Boczynski wyrobnik lat czterdziestu laty; w Pilej zamieszkały i oświadczyli nam iż dnia dwudziestego sierpnia roku bieżącego o godzinie drugiej po południu Maryanna Krowaczanka lat dwadzieścia jedeni susej maicy, córka Franciszka Krowaczkiego Professori Chmielnickiej, Franciszki z Jastrzebskich Honoru w domu pod numerem Sto czterdziestym drugim w Obwodzie Gminy Miasta Pilej. Akt niniejszy przesyłany i przez Nas podpisany, świadkowie i piszący nieumieją oświadczyli, Wawroyniec Polasniński, Marjanek stanu Gwintnego

89.

Roku Tytułowego osmiesiątego dwudziestego dnia trzydziestego pierwszego miesiąca sierpnia o godzinie szestej wieczorem przed Nami Wawroyniem Polasnińskim Marjanekiem stanu Gwintnego Gminy i Miasta Powiatowego Pilej Obwodu Olsztyńskiego w Woiewodztwie Pruskim. Stawili się Benedykt Szach wyrobnik lat pięćdziesiąt laty; w którego domu mieszka osada, i Paweł Dziński wyrobnik lat siedemdziesiąt laty; w Pilej zamieszkały i oświadczyli Nam iż dnia trzydziestego pierwszego sierpnia roku bieżącego o godzinie jedynastej przed południem, Wawroyniec Dymoniewicz Honoru w domu z Mi. Dobry wyrobnik, tena w Pilej zamieszkały maicy lat siedemdziesiąt syn Mariana i Agnieszki Dymoniewiczów

a Maj powstaly powtorney rocy. Magdaleny z Ławinskiej Prowincyalnej  
 Umart w domu pod Numerem sto siedemdziesiątym czwartym w Okręgu Goni-  
 ny Miasta Pily, Akt niniejszy precyptyny i meo Mus podpisany  
 Filip świadkowie oświadczyli i pias uciunicy. Waworyncie Kolasinski  
 Urzownik Stanu Cywilnego.

90. Roku Tyjczanego osmsetnego Dwiećnastego Dnia trzeciego miesiąca  
 Wresnia o godzinie dwuście w Polonice. Przed Nami Waworyncem  
 Kolasinski, Urzownikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Pily  
 Okręgu Okruskiego w Woiwodstwie Krakowskim. Stawili się Michal Pa-  
 gloski wyrobnik lat czterdziestu sześciu laty i Piotr Sołtyk wy-  
 robnik lat czterdziestu laty sędziwi w Pily zamieszkali i oświadczyli  
 Nam iż dnia trzeciego miesiąca i roku bieżącego o godzinie pierwszej po-  
 połnowej. Maryanna Thaciówna małżona dni dwadzieścia. Córka Filipa  
 Thacia wyrobnika i Magdaleny z Osypow małżonków, Umart w domu  
 pod Numerem czterdziestym piątym w okręgu Miasta Pily. Akt niniejszy  
 precyptyny i meo Mus podpisany. Świadkowie oświadczający pias uciunicy  
 Waworyncie Kolasinski, Urzownik Stanu Cywilnego.

91. Roku Tyjczanego osmsetnego Dwiećnastego Dnia czwartego miesiąca Wre-  
 snia o godzinie szestej przed Wierwons. Przed Nami Waworyncem  
 Kolasinski, Urzownikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Pily  
 Okręgu Okruskiego w Woiwodstwie Krakowskim, Stawili się Jan  
 Łukowski Michal Muszkowicz Solarz laty czterdziestu dwa brat  
 matki Szczepan smarłego, i Szymon Proszko Pichart lat trzydziestu  
 pięć laty sędziwi w Pily zamieszkali i oświadczyli Nam iż dnia czwartego  
 miesiąca roku bieżącego o godzinie czwartej rano. Matka Kiewowa małżona  
 miny trzy. Córka Kiny Salomonowicza Belfera i Traci i Ma-  
 rowerow małżonków Umart w domu pod Numerem Dwiećdziesiątym Drugim  
 w Ryńku, Akt niniejszy precyptyny i meo Mus i oświadczający podpisany  
 Waworyncie Kolasinski, Urzownik Stanu Cywilnego. Świadkowie  
 Michal Muszkowicz i Szymon Proszko

92. Roku Tyjczanego osmsetnego Dwiećnastego Dnia szóstego miesiąca  
 Wresnia o godzinie szestej wieczor. Przed Nami Waworyncem Kolasinski  
 Urzownikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Pily Okręgu Ok-  
 ruskiego w woiwodstwie Krakowskim Stawili się Stanisławowi Jozef Abram-  
 szelbnik lat czterdziestu laty, u którego domu sinesy opirana umarta brat  
 i Lech Jaszowicz Furman laty trzydziestu sześciu sędziwi w Pily zamie-  
 szkali i oświadczyli Nam iż dnia szóstego wresnia roku bieżącego o godzinie  
 szestej wieczor. Stworakowska Hanna Herslikowa lat sześćdziesiąt osiem  
 małżona z jedynym utrzymującym się, z Osypow Herslik i Leu Abramowiczem

Zona Abrama ~~Wojtowicza~~ Salego ranciera, niemajaca, Umarla w domu  
 w ruzce wzmiankowanego Jozka Abrama pod Numerem Trzydziestym w  
 w Ully Zarnowie kiej. Pocztyz akt pocztyzany i pzeł sw i swiadkow  
 Pocztyzany, Wawozyniec Polasniy, Wozniak stano Cywilnego.  
 Krasny, B. J. Jozk Abram swadek. Jozk 22 i Lewek Juszkowicz

93. Roku Tyzycznego sametnego dwudziestego dnia dwunastego miesiaca  
 Wresnia o godzinie ruskiej wieczor. Przed Nami Wawozyniec Polasniy  
 Wozniak stano Cywilnego Gminy Miasto Powiatowego Ully Obwod  
 Otkuskiego w Wojewodstwie Krakowskim Stawili sie Marek Szpurno  
 wicz Synkan lat czterdziestu kiejcy i Lewek Maciorowicz Murzynant  
 lat trzydziestu obojgu kiejcy zjedni zjedni swadek i swiadok Nam  
 i dnia dwunastego miesiaca i roku bieżącego o godzinie piątej rano Szymon  
 Juszkowicz kiejch <sup>miejcy</sup> swadek i syn Jozki kiejch i Hindy i  
 Dawidow matronka. Umarla w domu pod Numerem Trzydziestym w Ully Bra  
 kowskiej. Akt niniejszy pocztyzany i pzeł sw i swiadkow podpisany  
 Wawozyniec Polasniy, Wozniak stano Cywilnego, Jozk 22 i Marek Szpurno  
 wicz swadek. Krasny, B. J. Lewek Maciorowicz swadek

94. Roku Tyzycznego sametnego dwudziestego dnia dwunastego miesiaca  
 Wresnia o godzinie ruskiej rano, Przed Nami Wawozyniec Polasniy  
 Wozniak stano Cywilnego Gminy Miasto Powiatowego Ully Ob  
 wodu Otkuskiego w Wojewodstwie Krakowskim Stawili sie Murza  
 kowski i Masiek Striegowski kiejcy kiejcy lat czterdziestu rane, Dwa  
 i mariego dieciecia, i Szymon Banowicz i Pulaw kiejcy lat  
 trzydziestu sie w Ully rancierkali i swiadok Nam i dnia dwunastego  
 miesiaca Wresnia roku bieżącego o godzinie dwunastej rano Abram  
 Juszkowicz matorcy Rok ciew miesiacy piec w Wolbranie ardowny  
 Syn Jozka Maszkowicz Striegowski i Hindy i Jachymow i Hindy  
 Wotna w Wolbranie ulnymuznyk Umarla w domu pod Numerem  
 trzydziestym piazonym w Okręgu Gminy Miasto Ully. Akt niniejszy  
 pocztyzany i pzeł sw i swiadkow podpisany Wawozyniec Polasniy  
 Wozniak stano Cywilnego, Jozk 22 i C. Masiek Striegowski swadek  
 Szymon Banowicz swadek.

95. Roku Tyzycznego sametnego dwudziestego dnia osiemnastego  
 miesiaca Wresnia o godzinie rano wieczor. Przed Nami

Wawryncem Kolasynskim sprawującym obowiązki Urzędnika Stanu  
 Głównego Gminy Miasta Powiatowego Półki Obwodu Półki  
 w Województwie Praskowskim, Stawili się Starostkami Jerzy  
 Jędrzej Magaruk żony lat trzydziści cztery i Abram  
 Markowicz wyroblich żony lat trzydziści dwa sąsiedzi Cywilnego  
 Urzędnika w Półce samobkady i świadcy Nam i dnia siódmego  
 miesiąca Wronia roku bieżącego zgodziliśmy się wicek  
 Masuk i Matuskowicz małżonkowie żony Syn Starostki  
 nego Mateusza Lewkowicza Stankowa Skożani i Sary i Abra-  
 mowiczów młodszych Umarli w domu pod numerem 180. w ulicy  
 szóstym piętrze w Półce. Akt niniejszy przeczytany i jemu Nam  
 świadkom podpisany Wawryncem Kolasynskim, Urzędnik Stanu  
 Głównego — vs. A. P. 20 D. 11. 11. 11. Jerzy Jędrzej Magaruk vs. 20. 20. 20. 20.  
 Abram Markowicz świadek —

96. Roku Tysiącznego osmiesiątego dwudziestego dnia dwudziestego  
 miesiąca Wronia o godzinie drugiej po południu. Przed Nam Wawryncem  
 Kolasynskim Urzędnikiem Stanu Głównego Gminy Miasta Powiatowego  
 Półki Obwodu Półki w Województwie Praskowskim Stawili się  
 Stawili się Pan Wincenty Siedlarzki małżonkowie lat trzydziści  
 sześć utrzymujący się z Robnicstwa na ulicy Biszupickiej samobkady  
 Białej strony z małżonką osobą i Kuzin Nowicki wstępcą Nam  
 Anna Polczyńska żony lat pięćdziesiąt w Półce samobkady i świadcy  
 Nam i dnia dwudziestego miesiąca Wronia roku bieżącego o  
 godzinie drugiej po południu. Pan Jerzy Sredynski małżonka  
 lat czterdziści dwa z Rodzicem Ignacym Siedlarzkiego i małżonką  
 z Rodzicem Łobas, a Zoną Janą Antoniczy Sredynskiego utrzymują-  
 cego się z Robnicstwa. Monarda w domu pod numerem 180. w ulicy  
 szóstym piętrze w Półce. Poorem Akt niniejszy przeczytany i jemu  
 Nam i świadkom podpisany — Wawryncem Kolasynskim, Urzędnik Sta-  
 nu Głównego — Stawili się Nowicki i Siedlarzki — Wincenty Siedlarzki —

97. Roku Tysiącznego osmiesiątego dwudziestego dnia dwudziestego piątego  
 miesiąca Wronia o godzinie drugiej rano Przed Nam Wawryncem  
 Kolasynskim Urzędnikiem Stanu Głównego Gminy Miasta Powiatowego Półki  
 Obwodu Półki w Województwie Praskowskim Stawili się Stanisław Soltys  
 żony wyroblich lat czterdziści cztery żony brat Cywilnego Urzędnika  
 Półki Racynski Profesor Holenderski lat pięćdziesiąt trzy biskup sąsied  
 w Półce samobkady i świadcy Nam i dnia dwudziestego piątego Wronia

Przosta dwóch, a stronnicy czterdziestu czterech liczbą oznaczonych na Park 1819  
Imieniu Miasta Piłca starosta, reprezentantem  
Władca Sebastian Potycki Pomocnik Plebanego Filipa Szwarczaka



roku bieżącego o godzinie czwartej rano Wincenty Sotyszek  
małżony mieszkaniec piłki: Szymon Piotra Sotyska wyrobnika w Piłce razem  
z żoną i dziećmi i Nadziejewicz, Umarł w domu pod Numerem Ceter-  
drzestym piątym w Obwodzie Miasta Piłki. Akt niniejszy przeczytany, prze-  
mów podpisany, czy świadkowie i pisze niniejszą oświadczył. Wawrzyniec  
Potasznik Urządnik Stanu Cywilnego.

98. Roku Tyjcznego osmiesiątego dziewiętnastego dnia dwudziestego siódmego  
miesiąca Września o godzinie siódmej rano. Przed Nami Wawrzyniec  
Potasznik Urządnik Stanu Cywilnego Gminy i Miasta Powiatowego Piłki  
Obwodu Olskiego w Województwie Krakowskim Krakowskim Starostwem  
Starostwem Józef Zyskowski Kupiec liczący lat czterdziestu trzy  
i Lejzer Michałowicz wyrobnik lat czterdziestu osiem liczący sąsiad  
w Piłce razem z żoną i świadcyli Nam i dnia dwudziestego piątego  
Września o godzinie piątej wieczor. Józef Tenenbaum małżona z żoną  
troj, Cora i Mojżesz Lejbel Tenenbaum i Estery i Maciejowiczowa  
mabronowa Umarła w domu pod Numerem 10 siedemdziesiątym siódmym  
w Piłce. Akt niniejszy przeczytany, i przez Nas i świadków pod-  
pisany Wawrzyniec Potasznik Urządnik Stanu Cywilnego  
ad. yb. Józef Zyskowski Kupiec Lejzer Michałowicz wyrobnik

99. Roku Tyjcznego osmiesiątego dziewiętnastego dnia czwartej  
miesiąca Października o godzinie siódmej wieczor. Przed Nami  
Wawrzyniec Potasznik Urządnik Stanu Cywilnego Gminy  
i Miasta Powiatowego Piłki Obwodu Olskiego w Wojewo-  
dztwie Krakowskim Starostwem Szymon Błeski Starostwem Lewek Błeski  
was Profesji Prawniczej liczący lat pięćdziesiąt pięć i Fran-  
cisk Lewkowicz Cejpnik lat trzydziestu osiem liczący Bliźni  
Sąsiedzi Cyjowa zmarłego Dziejca w Piłce razem z żoną i świadcyli  
Nam i dnia trzeciego Października roku bieżącego o godzinie dziesiątej  
w Nocą Bejla Symonowiczowa Gityjka małżona lat trzy Cor-  
ka Symona Lewkowicza Gityjki Profesji Prawniczej. Fryderyk

Niniejszy obywatel do Króla i Księżki Księstwa Lubuskiego, mieszkający w Rybniku, Dnia

100. Roku Tysiącznego osmsetnego dziewiętnastego Dnia jedynastego  
 miesiąca Października o godzinie szóstej rano. Przed Nami Wawrzyncem  
 Kłasińskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
 Między Oławą i Muszkiem w Województwie Prącheńskim, Stawili się  
 Mędra Józef wyświeblich lat siedemdziesiąt sześć laty, Józef  
 Miodowicz Handlarz lat dwadzieścia pięć laty, Józef  
 Smarłoga Drukarnia Ojcowo w Pilej zamieszkały, i świadczący Nam  
 iż Dnia jedynastego miesiąca Października roku bieżącego o godzinie  
 szóstej rano Sara Wolfowna małżonka Dnia jedynastego rycerza, Porucznika  
 Włocławca Miodowicza, i Beyli, Józefowu Umarta wdowu pod Nu-  
 merem 110 siedzącym piątym w rynku. Akt niniejszy prze-  
 cytany, przez Nas i Świadków podpisany — Wawrzyniec  
 Kłasiński Urzędnik Stanu Cywilnego. w Oławie Józef Miodowicz  
 Józef wyświeblich

101. Roku Tysiącznego osmsetnego dziewiętnastego Dnia osiemnastego  
 tego, miesiąca Października o godzinie szóstej rano Przed Nami  
 Wawrzyncem Kłasińskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Gminy  
 Między Powiatowego Między Oławą i Muszkiem w Województwie  
 Prącheńskim, Stawili się Starostkami Dawid Januszewicz  
 Fabrykant Łobosów lat siedemdziesiąt trzy laty, Józef  
 Salsowicz Szykarz lat siedemdziesiąt czterech laty, bliżej  
 Józef Smarłoga osoby w Pilej zamieszkały, i świadczący Nam  
 iż Dnia jedynastego miesiąca Października roku bieżącego o godzinie  
 szóstej rano, Józef Macerowicz Kuperman małżonka  
 lat czterdziestu, Józef Józefa Macerowicz Kuperman Szykarz  
 wódki Morymuniczkiego, Umarta wdowu pod Numerem 110 sied-  
 zącym trzecim w Rybniku, Akt niniejszy przeczytany i

WJ

WJ

proce. Nis i Swiadekow podpisany Waworyncem Kobasynskim, Władysławem Stanu Cypwitego, Dawid Danczyger Swiadek  
Julob Sautwicz swiadek.

102 Roku Tytułowego osmiennego dwudziestego dnia dwudziestego  
miesiąca Października w godzinie dwonastej w Poturze Przed nami  
Waworyncem Kobasynskim Władysławem Stanu Cypwitego Gminy  
Miasta Powiatowego Huty Obwodu Olskiego w Województwie  
Prakowskim Szwabli Jan Jozef Pacholski Profesji Szwabskiej  
lat dwadzieścia pięć latyży Breitbach matka emigracyjnego  
Jan Dymowski Profesji Szwabskiej lat czterdzieści sześć  
latyży Szwabli w Huty samowolnie, oświadczyli nam iż dnia osiem-  
nastego Października roku bieżącego o godzinie osmiej wieczor  
Cegoracka Gładynowicza mająca Rok udon i nie więcej dwudzięć  
Corka Walentego Gładynowicza Profesji Szwabskiej, Anny &  
Pacholskich, Umarła widomu pod numerem 170 osiemnastym  
w Huty Szwabskiej Akt niniejszy przeczytany i proce Nis  
i Swiadek jednego podpisany, drugi Swiadek Jan Dymowski  
i drugi nie więcej oświadczyli. Waworyncem Kobasynskim  
Władysławem Stanu Cypwitego Jan Pacholski Swiadek.

103 Roku Tytułowego osmiennego dwudziestego dnia dwudziestego  
tego miesiąca Października o godzinie pierwszej po południu  
Przed nami Waworyncem Kobasynskim Władysławem Stanu Cypwitego  
Gminy Miasta Powiatowego Huty Obwodu Olskiego  
w Województwie Prakowskim Szwabli Jan Jozef Pacholski  
Lipa Szwabskiej Handlarz Skurami lat czterdzieści trzy  
latyży, i Lipa Szwabskiej Handlarz Skurami latyży  
lat pięćdziesiąt trzy latyży Szwabli emigracyjnego  
Huty samowolnie, oświadczyli nam iż dnia osmiennastego Pa-  
ździernika roku bieżącego o godzinie dwonastej w Huty  
Hilant Szwabskiej mający miesiąc trzy Lipa Szwabskiej  
Forensa Handlarz Skurami, i Lipa Szwabskiej matkobon

Umarta w domu pod Numerem Sto czterdziestym siedmiym w ob-  
gu Miasta Pily, Akt niniejszy pocytyany i przez Nas  
i Swiechaw przepisany Wawroynie Poluskiy, Wojownik stanu  
Cywilnego 272 1021 01 915) Lipa Janalwcer Swiechaw 272/1021 01 02  
Lipa Janalwcer Swiechaw

104. Roku Tysiacnego osmiatnego dwudziestego dnia dwadziestego drugiego  
miesiaca Pradzielnika o godzinie drugiej wieczor przed Nami Wawroynieem  
Poluskiym i prawnym obowiazki Wojownika stanu Cywilnego Gons  
ny Miasta Powiatowego Pily Obwodu Olskiego w Wojewodstwie  
Prakuskim Stawili sie Starostami Rutina Przymowice kom-  
plet lat trzydziestu i czterech; Jakob Miodowca komplet lat  
trzydziestu i siedmiu; Ignacy Aliszy komplet lat w Pily zamieszkali i oswiad-  
czyli Nam i dnia dwadziestego pierwszego Pradzielnika o godzinie osmej  
wieczor. Sora z Salomonow Lewkowierowa maziaca lat siedemdziesiat  
i czterech; Zora Wolfa Lewkowiera propinacza Pily i przez An-  
maziaca. Umarta w domu swym pod Numerem Sto siedemdziesiatym osmym  
w Pily, Akt niniejszy pocytyany i przez Nas i Swiechaw przepisany  
Wawroynie Poluskiy, wojownik stanu Cywilnego. 272 1021 01 915) Lipa Janalwcer  
Przymowice Swiechaw 272/1021 01 02 Jakob Miodowca Swiechaw

105. Roku Tysiacnego osmiatnego dwudziestego dnia dwadziestego czwartego  
miesiaca Pradzielnika o godzinie osmej rano. Przed Nami Wawroynieem  
Poluskiym, Wojnikiem. Stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego  
Pily Obwodu Olskiego w Wojewodstwie Prakuskim, Stawili sie  
Starostami Jozef Gudowski. Starer Momy kierzaj lat dwadziestu i  
Mazek Lewkowier. Starownik lat dwadziestu i czterech; Ignacy Aliszy  
komplet lat w Pily zamieszkali i oswiadczyli Nam i dnia dwadzi-  
estego Pradzielnika roku bierzego o godzinie dziesiatej w Pily  
Petr z Lewkow Salomonowowa Wdowa Umarta w domu pod Numerem  
trzydziestym pierwszym, maziaca lat trzydziestu i siedmiu. w Mlych Przemyskich  
Akt niniejszy pocytyany i przez Nas i Swiechaw przepisany Wawroynie  
Poluskiy i prawnym obowiazki wojownika stanu Cywilnego  
272 1021 01 915) Jozef Gudowski Swiechaw 272/1021 01 02 Mazek Lewkowier Swiechaw

106. Roku Tysiacnego osmiatnego dwudziestego dnia dwadziestego siedmiu  
miesiaca Pradzielnika o godzinie dziesiatej rano przed Nami Wawroynieem

Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cwałkiego Gminy Miasto Powiatowego Kłaj  
 Obwodu Olkuskiego w Województwie Krakowskim Stawili się Gromy  
 Grotowski Andrzej Tabacny berzy lat czterdziestu i Felix Fry-  
 byski Aplikant przy Sądzie powiatu Kłajkiego berzy lat dwadzieścia cztery  
 w Kłaju samych i oswiadczyli Nam iż dnia dwadzieściorzecznego przedwzrostu  
 roku bieżącego o godzinie drzewiętej rano Jan Gurnicki mąż i jego żona  
 i mienięcy piżę Szu Michała Gurnickiego; Agnieszki; Grotow-  
 skich zmarli w domu pod Numerem 40 siedemdziesiątym pierwszym  
 w Obwodzie Gminy Miasto Kłaj Akt niniejszy preceptem i jemu Nam  
 i świadkom podpisany. Wawrzyniec Polasimski, urzędnik i ten  
 Cwałkiego — Feliks Frybryski, Andrzej Grotowski, świadki

107. Roku Tytułowego osmiastego dwudziestego dnia dwudziestego drzewiętego  
 miesiąca Przedwzrostu o godzinie pierwszej po południu Przed Namimi Wawrzyn-  
 cem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cwałkiego Gminy Miasto Powiatowego  
 Kłaj Obwodu Olkuskiego w Województwie Krakowskim Stawili się  
 Starostom Szu Stanisławem Kępcem berzy lat trzydziestu dziewięć  
 Szu Brata <sup>moja</sup> i mienięcy osoby; Grzech Tataraka Kępcem berzy lat trzy-  
 dziesięć i trzy bliźni sąsiad. w piątym samych i oswiadczyli Nam iż dnia  
 dwadziestego wsiemego przedwzrostu roku bieżącego o godzinie drugiej po  
 południu Szu Jęzłowicza mienięcy lat przedwzrostu i trzy-  
 dziesiątym w Szu. Akt niniejszy preceptem i jemu Nam  
 i świadkom stawiający podpisany. Wawrzyniec Polasimski  
 Urzędnik Stanu Cwałkiego Szu Stanisław, Szu Grzech Tataraka świadki

108. Roku Tytułowego osmiastego dwudziestego dnia osiemnastego mie-  
 sześca Listopada o godzinie uynastej po południu Przed Namimi  
 Wawrzyncem Polasimskim Urzędnikiem Stanu Cwałkiego Gminy  
 Miasto Powiatowego Kłaj Obwodu Olkuskiego w Województwie  
 Krakowskim. Stawili się Starostom Szu Jęzłowiczem i mienięcy osoby  
 i Samuel Szu Kępcem berzy lat przedwzrostu i trzydziestym

Prese Swagier emarłego w Płkij samiechali, i oswiadczyłi Nam  
 ii dnia siedemnas tego miesiąca Listopada o godzinie dziewiętej wnoy  
 Jakob Medel mający lat siedemnaś prese Kramar's syn: Michał  
 Jakubowicz i Pęzi, Jekow a Moge perostabey Agieli z Abramow  
 Umarł w domu pod numerem czterdziestym dziewiętym w Rybku  
 Akt niniejszy przeczytany, imo Kles i świadkow podpisaney  
 Wawrzyniec Kolasnik, Wronieł Stamus Cywikiego —

2003 280. 2 Jakob Tajner świadk. — Samol Enlich Boraček

109

Roku Tyżernego osmsetnego dziewiętnastego dnia dwudziestego  
 piątego miesiąca Listopada o godzinie czwartej po południu  
 przed Nami Wawrzyniec Kolasnik, Wronieł Stamus Cywikiego  
 Gminy Miasto Powiatowego Płkij Obwodu Okrus-  
 kiego w Wiewodztwie Krakowskim Stawili się Jan Wilkow-  
 ski Proszpki Bednarskiej lat dwadzieści osiem Boct  
 Matki emarłego dziecięcia i Stanisław Sztajnik wyprobnik lat  
 czterdziści laty, Swagier Matki tegoż dziecięcia w Płkij samie-  
 chali i oswiadczyłi Nam ii dnia dwudziestego piątego Listo-  
 pada o godzinie dziewiętej rano Anna Pawlikowska wdowa  
 mający trzy córki Ignacego Pawlikowskiego wyprobnika  
 i Agnieszki Wilkowskiej Umarła w domu pod numerem  
 czterdziestym piątym. Akt niniejszy przeczytany, imo Kles pod-  
 pisaney gdy świadkowi stawiający i oświadczający przed Nami  
 Wawrzyniec Kolasnik, Wronieł Stamus Cywikiego —

110

Roku Tyżernego osmsetnego dziewiętnastego dnia dwudziestego następnego  
 miesiąca Listopada o godzinie czwartej wieczor. Przed Nami Wawrzyniec  
 Kolasnik, Wronieł Stamus Cywikiego Gminy Miasto Powiat-  
 owego Płkij Obwodu Okruskiego w Wiewodztwie Krakowskim  
 Stawili się Starosta Antoni Jężyk Janusowicz Handlujey star-  
 kami laty lat dwadzieści osiem rze emarłej osoby i Henrich  
 Lewhowicz Czapnik powinowaty laty lat trzydziści osiem

w Który zamieszkał i oświadczył Nam iż dnia dwudziestego piątego  
 miesiąca Listopada roku bieżącego o godzinie piątej wiecz. Paro-  
 chalna Hanna Abramowa wdowa z Cywem Smuła Her-  
 szkowier i Dwory i Faybusiw mająca lat siedemdziesiąt  
 dwa wdowa pod Numerem Siedemdziesiątym w Miasteczku  
 Lubowickim. Akt niniejszy przepisany i przez Nas i  
 świadków przepisany Wawroyncem Polusimskim Urzędni-  
 kowi stanu Cywilnego. — 27 12 34 Jerk Janusiewicz świadek  
 — 28 12 34 Horlik Lewkowier świadek —

111.

Roku Tysięcznego osmesznego dwudziestego dnia dwudziestego  
 osmesnego miesiąca Listopada o godzinie w poł do dwunastej rano  
 przed Nami Wawroyncem Polusimskim Urzędnikiem stanu Cywil-  
 nego Gminy Miasta Powiatowego Który Obwodu Oksuskiego w  
 Województwie Krakowskim. Stawili się Starościami Jerk  
 Godnowski Starościami Który lat siedemdziesiąt i Hersiel  
 Maszkowier Który lat trzydziestu, w Który  
 zamieszkał bliżej siebie. Cywem umarłego dwięć i oświadczył  
 Nam iż dnia dwudziestego siódmego Listopada o godzinie dwunastej  
 przed Płudowiem Hanna Dawidowierowa mająca mający siedem  
 Corka Dawida Abramowier wyprobrucha. i Hanny z Faybusiw Monasta  
 wdowa pod Numerem drugim w Rybniku. Akt niniejszy przepi-  
 sany i przez Nas i świadków przepisany. Wawroyncem Polusimskim  
 Urzędnikowi stanu Cywilnego. — 29 12 34 Jerk Godnowski świadek  
 — 30 12 34 Hersiel Maszkowier świadek

112

Roku Tysięcznego osmesznego dwudziestego dnia dwudziestego  
 tego miesiąca Grudnia o godzinie dziesiątej przed Płudowiem  
 przed Nami Wawroyncem Polusimskim Urzędnikiem  
 stanu Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Który  
 Obwodu Oksuskiego w Województwie Krakowskim  
 Stawili się Starościami Maior Władysław Kufajski

Zerneckiej kierzey lat przedsiat Syn emardey Osaby; Ja-  
 chym Kabinem Profesji Zerneckiej kierzey lat przedsiat  
 siedem Syn Arqueeny emardey osoby w Kley samowolki  
 i oswiadczyli Nam i dnia Dwunastego Grudnia roku  
 bierzegego o godzinie Dwunastej w Nowy Wjedor E. Kaso  
 wdowice Profesji Zerneckiej miazey lat przedsiat  
 Syn E. Kaso i Syny Jakubowiczo. Umard wedomym  
 Numerom osiemdziesiatym pierwszym w Kley Zerneckiej  
 Akt niniejszy precyptary; proz Nas; oswiadczyli  
 Wawroyniec Kolasynski Wjodnik Stana Cywilnego  
 i w. s. m. j. Maos Wjedor uwiedk  
 Jachym Kabinem uwiedk

113 Roku Tygocznego osmsetnego Dwunastego dnia dwu-  
 dnestego drugiego miesiaca Grudnia o godzinie osmej rano  
 przed Nam Wawroyniec Kolasynski; prawowitym obowiaz-  
 ki uwiedk Stana Cywilnego Gminy miasta Zerneckiego; K-  
 lej Osasuda Skuskiego w Wawroyniewi Kolasynski  
 Stawoli Syn Kosto Kabiniski kierzey lat przedsiat  
 dwa; Benedykt Maciulski kierzey lat osiemdziesiat siedem  
 abydway dwadkowie i Kapitula K. K. i oswiadczyli Nam  
 i dnia Dwadzestego Grudnia roku bierzegego o godzinie ucyprastej  
 w Nowy Wjedor Felacy Zagulski Kowal miazey lat przedsiat estory  
 Syn Kewimieno Zagulskiego Profesji Zerneckiej; i Mary emard  
 i Kabinowicis. Umard wdowice Kapitularnym przed Numerom  
 Dwiekszym w Kley Zerneckiej - Akt niniejszy  
 precyptary; proz Nas; przedpisany; oswiadczaey  
 uwiedkowie i proz niemiecia; oswiadczyli Wawroyniec  
 Kolasynski; prawowitym obowiazki uwiedk Stana Cywilnego.

114 Roku Tygocznego osmsetnego Dwunastego dnia dwadzes-  
 tego trzeciego miesiaca Grudnia o godzinie trzeciej popołudniu  
 przed Nam Wawroyniec Kolasynski Wjodnik Stana Cywilnego

gminy Miasta Powiatowego Półny Obwodu Ołkuskiego w Wi-  
 ewodztwie Krakowskim. Stawili się Ignacy Nowicki Profes-  
 yj Rymskiy lat trzydziestu pięć leży Woy amarskiego  
 i Gregor Pietruszki Profesyj Rymskiy lat pięćdziesiąt  
 pięć leży sąsiad w Półny samiechali, i oswiadczyli nam iż  
 dnia dwudziestego trzeciego Grudnia roku bieżącego o godzinie  
 czwartej rano, Piotr Raychel Profesyj Zernicki lat  
 dziewiętnastu miesięcy - Paweł, Syn Franciszka  
 Raychla Profesyj Zernicki; Teofil Nowicki, Urodził  
 w domu rodziców pod Numerem Sto trzydziestym osmym  
 Akt mniejszy precyptany i przez nas z świadkami  
 podpisanym drugi świadek Gregor Pietruszki i Poci-  
 niemi oswiadczył Nawroymie Kłasiński Urzędnik  
 stanu Cywilnego - Ignacy Nowicki świadek.

115

Roku Tytułowego osmiesiątego dziewiętnastego dnia dwudziestego  
 czwartego miesiąca Grudnia o godzinie osmiej rano przed nami  
 Nawroymie Kłasiński Urzędnik stanu Cywilnego Gminy  
 Miasta Powiatowego Półny Obwodu Ołkuskiego w Wiewodztwie  
 Krakowskim. Stawili się Walenty Gładziński Profes-  
 yj Siewski lat czterdziestu leży Woy Łęka amarskiego  
 i Łukasz Bilnicki Profesyj Siewski lat trzydziestu leży  
 sąsiad w Półny samiechali, i oswiadczyli nam iż  
 dnia dwudziestego trzeciego Grudnia roku bieżącego o godzinie  
 drugiej wieczor, Tomasz Pacholki miesiąc dni sześć, Syn  
 Józefa Pacholki, Franciszka i Józefowicza, Urodził  
 pod Numerem Sto dwudziestym siedmiu w Półny Siew-  
 ski - Akt mniejszy precyptany i przez nas podpisany  
 świadkami i przez nieumieję oswiadczył - Nawroymie  
 Kłasiński Urzędnik stanu Cywilnego.

116

Roku Tytułowego osmiesiątego dziewiętnastego dnia dwudziestego  
 dziewiątego miesiąca Grudnia o godzinie czwartej przed nami

Przed Nami Nawroynceem Kolasynskim Wzrodnikiem Stanu Gwilt-  
 nego Gminy Miasto Powiatowego Litwy Obwodu O Muskiego w  
 Wojewodstwie Krakowskim. Stawili sie Lewek Syja Fabrykant  
 Miodu lat trzydziestu pięć koczny Cycec amawłogę Dwiejście i  
 Michał Bonuch wyrobnik lat siedemdziesiąt koczny w Płkij  
 zamieszkały i oświadczył Nam iż Dwiebla Syjowa ma w całości Mię-  
 ricy Dwa Cokły w wyżej wymienionego Lewka Syja; i Syja z Pachymu  
 wicow mabronow. Umawda wdana pod Numerem Dwieście  
 sięćtym pierwszym w Republi. Akt niniejszy przeczytany i im  
 Nas i Lewekow podpisany Nawroynce Kolasynski Wzro-  
 dnik Stanu Gwiltnego — Lewek Syja (1870) Michał  
 Bonuch świadek

Aktow Księge niniejszej Zapisca  
 z Dniem trójdziesiątym pierwszym Grudnia  
 Roku Tyżczernego Osmsetnego dziewiętnastego  
 Zapoczątkiem, Nawroynce Kolasynski  
 Wzrodnik Stanu Gwiltnego



Za zgodności z drugą Księga

J. Mastalke Działekow

Rejestr Leyscia w Roku Tysiaczym Osmsetnym  
Dziewietnastym podlug Alfabetu ulowony

13	Aronowiczowa	Pruska
34	Adlerowa	Tereza
42	Abrahamowa	Lora Marya
110	Abrahamowa	Hanna
19	Barthoska	wdowa
42	Berkowiczowa	Hinda
60	Berhowier	Markus
74	Bochynski	Jakob
33	Chodakowska	Maryanna
57	Cierkewier	Seweryn
12	Dawidowicz	Jerzy
19	Dawidowicz	Fior
44	Dynczowier	Walenty
82	Dzarkiewiczowa	Franciszka
87	Dynczowier	Filips
89	Dziedzie	Wojciech
111	Dawidowiczowa	Hanna
112	Eliasz	Wigdor
4	Foxowa	Agneska
38	Frydmanowa	Gilla
59	Fitkowska	Magdalena
20	Gerson	Jos
24	Giebow	Gilla
29	Glownik	Tomasz
47	Gutmanowa	Ester
67	Gurecka	Antonina
102	Gładysiewiczowa	Agneska
106	Guronieli	Jos
107	Gajlowiczowa	Ruchla

N <sup>o</sup> biorecy		
10	Haydasiewicz	Antoni,
25.	Hewlikowicz	Maciek,
30	Hermanowna	Micheline,
42	Hewlikowiczowna	Hanka,
1.	Jarybek	Maciej,
3.	Jagustynkowa	Maryanna,
41	Jeralwicz	Jakob,
52	Jozefowicz	Juzb,
53.	Jelonck	Jan,
43.	Jakubowicz	Maciek,
77	Jeykowa	Rajeta,
83	Jarecha	Jan,
94	Jakubowicz	Abram,
103	Jakubowicz	Hilant,
2	Krylmanowa	Ester
9	Koreska	Agnieszka
11	Koreska	Elbicta
18.	Kociowna	Ewa
35.	Komarzynski	Jan
49	Kucyperski	Maciej
64	Kotanska	Wiktorya
88.	Karwacha	Maryanna
91	Kiwowna	Milka
93	Kieonelkar	Judkowicz Leyer
101	Kopernian	Majerowiczowa Feyla
13	Liberka	Maryanna
17	Lewhowicz	Hewlik
84	Lewkowna	Hanka
104	Lewkowiczowa	Sara
106.	Lewkowiczowa	Rehla

No  
Bieżący

6	Mędłowa	Machele
36	Mędłowna	Anna
42	Michałowna	Sara
51	Musielski	Tomasz
63	Masłowna	Eyda
68	Masłowna	Minka
70	Michałowicz	Jedak
95	Matuszowicz	Masiek
108	Medel	Jakob
50	Nowak	Mateusz
81	Nowicka	Julia Magdalena
46	Ociepka	Maryanna
78	Ociepki	Alexander Wincenty
7	Pochwałski	Józef
21	Pisarcowski	Józef
22	Pacynska	Maryanna
55	Przybyłowicza	Maryanna
62	Pacholski	Józef
71	Paliwoda	Major Paulmit
80	Przybilska	Magdalena Anna
109	Pawlikowska	Anna
115	Pacholski	Tomasz
45	Pacynska	Katarzyna
48	Pasatówna	Maryja
85	Reynbaum	Barbosiwna Haja
114	Ruzhel	Piotr
5	Siermantowski	Kazimierz
8	Siermantowska	Zofia
16	Soltysik	Kazimierz

Numer buzacy		
23	Smulowicz	Heliasz
26	Procecki	Morwin
27	Siermantowska	Antonina
28	Skowronski	Piotr
31	Salomonowicz	Wolff
32	Stamborgowna	Haja
34	Siedlarzki	Ygnacy
39	Stankowicz	Wladyslaw
40	Sire	Leuchowiczowa Hanna
54	Seweryn	Kasper
61	Skowronski	Jan
65	Suchowski	Bartholomiej
69	Semajserowna	Jozefa
75	Szymanska	Elzbieta
76	Seligowa	Rozeta
79	Stainberg	Jakubowicz
86	Surawowna	Katarzyna
96	Sotkiwo	Wincenty
97	Sredynska	Jozefa
99	Szymonowiczowa	Rozeta
105	Salomonowa	Ester
66	Thomaseowna	Tekla
90	Thacowna	Maryanna
98	Tenenbam	Judez
58	Wolowna	Rochla
106	Wolowna	Sara
56	Zmudzianka	Konieczna
113	Zagubski	Hilary

122  
= *szew, a* *Stonni* *Quailwiste* *Lieta* *exmaronysch,* *na* *Rob* *1819.*  
*Spinnu* *Miasta* *Pielicy* *stunqas* *napura* *formalen.* *Wlatau* *Sebastian* *Podolski*  
*Wawale* *Pole* *Kuzyo* *L* *S* *P.*



WJ

WJ